

KASUTUSJUHEND

KÜLMIK & SÜGAVKÜLMIK



Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

EESTI

GBB62PZGGN.APZQEUR
GBB72SAUGN.ASNQEUR
GBB72SWVGN.ASWQEUR
GBB72NSUGN.ANSQEUR
GMQ844MC5E.AMCQEUR
GMX844MC6F.AMCQEUR
GSJV90BSAE.ABSQEUR
GSJV91BSAE.ABSQEUR
GSJV91MCAE.AMCQEUR
GSLV70PZTM.APZQEUR
GSLV71MCLE.AMCQEUR
GSXV90BSAE.ABSQEUR
GSXV90MCDE.AMCQEUR



MFL71798701
Rev.00_061021

www.lg.com

Autoriõigus © 2021 LG Electronics Inc. Kõik õigused kaitstud

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.

Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED

ENNE KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI JUHISEID	4
OHT	4
ETTEVAATUST	10
HOOLITSEMINE KESKKONNA EEST	11

PAIGALDAMINE

Enne paigaldamist	12
Külmiku ja sügavkülmiku ukse eemaldamine	13
Veetoru ühendamine	15
Loodimine ja uste joondamine	16
Toite sisselülitamine	18
Seadme liigutamine ümberpaigutamiseks	18

KASUTAMINE

Enne kasutamist	19
Toote omadused	22
Juhtpaneel	26
Jää ja vee jaotur	29
Automaatne jäämasin	31
InstaView	33
Uks ukseks	34
Sahtel	34
Riiul	35
Uksekorv	36

NUTIFUNKTSIOONID

LG ThinQ rakendus	37
Smart Diagnosis	38

HOOLDAMINE

Puhastamine	40
Veefilter	41

Õhufilter43

VEA SELGITAMINE

Enne teenindusse helistamist44

OHUTUSJUHISED

ENNE KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI JUHISEID

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks „OHT“ ja „ETTEVAATUST“, nagu edaspidi kirjeldatud.

Ohutusteated



See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.



OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.



ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi tekitada.

OHT



OHT

Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi, sh alljärgnevaid ohutusnõudeid.

Tehniline ohutus

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta ainult siis, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest

- ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelevalve.
- Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelevalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid seadme kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.
 - Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat tohivad külmutusseadmeid täita ja tühjendada.
 - See seade on mõeldud kasutamiseks majapidamistes ja sarnastel kasutuseladel, nagu:
 - töötajate kööginurgad poodides, kontorites ja muudes töökeskkondades;
 - talumajapidamistes ja klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskeskkondades;
 - hommikusöögiga majutuskohtades;
 - toitlustuses ja muudel sarnastel mitte jaemüügi kasutuseladel.
 - See jahutusseade ei ole mõeldud kasutamiseks sisseehitatud seadmena.



See sümbol juhib teie tähelepanu tuleohtlikele materjalidele, mis võivad ettevaatamatuse korral süttida ja põhjustada tulekahju.

- See seade sisaldab väikest kogust isobutaan-külmutusagensi (R600a), kuid see on tuleohtlik. Seadme transportimise ja paigaldamise ajal peab jälgima, et külmutusagensi ringluse osad ei saaks kahjustada.
- Külmutusagensi ja isolatsiooni gaasi käitlemiseks kehtivad erieeskirjad. Konsulteerige enne nende utiliseerimist teeninduse esindajaga või muu samaväärse kvalifikatsiooniga isikuga.
- Ärge kahjustage torusid, kus külmutusagens ringleb.
- Kui toitejuhe on kahjustatud või pistikupesa logiseb, ärge toitejuhet kasutage ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

- Ärge paigutage seadme taha mitmeid pikenduskaableid ega toiteseadmeid.
- Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet toitevõrgust lahutate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.
- Hoidke seadme ventileerimisavad selle sisemuses või sisseehitatud osades takistustest vabad.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid, nagu kergestisüttivate ainete aerosoolpudeleid.
- Ärge kallutage ega lükake seadet selle transportimise ajal.
- Seadme paigutamisel veenduge, et toitekaabel ei takerdu ja seda ei kahjustata.
- Ärge kasutage sulatamise protsessi kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid või muid vahendeid.
- Ärge kasutage seadme sisemuse kuivatamiseks juuksefööni, ega pange halva lõhna eemaldamiseks seadmesse küünalt.
- Ärge kasutage külmiku sees elektriseadmeid.
- Veenduge, et te ei jätaks ühtki kehaosa, nagu näiteks kätt või jalga, seadet liigutades selle vahele.
- Enne seadme sise- või välispinna puhastamist lahutage toitejuhe vooluvõrgust.
- Ärge pritsige vett ega süttivaid aineid (hambapasta, alkohol, lahusti, benseen, süütevedelik, hape, jms) puhastamiseks seadme peale ega sisse.
- Ärge puhastage seadet karedate või metalli sisaldavate harjade, lappide või nuustikutega.
- Seadet tohib lahti võtta, parandada või muuta ainult LG Electronicsi teeninduskeskuse poolt volitatud personal. Seadme paigaldamisel teise asukohta võtke ühendust LG Electronicsi teeninduskeskusega.

Tulekahju oht ja tuleohtlikud materjalid

- Kui olete avastanud lekke, vältige lahtist tuld ning teisi süttimist põhjustavaid allikaid ruumis ja õhutage ruumi, kus seade mitmeid minuteid seisma peab. Külmutusagensi ringluses tekkinud lekke korral gaasi ja õhu segu süttimise vältimiseks peab ruumi suurus, kus seadet kasutatakse, vastama seadmes kasutatud külmutusagensi kogusele. Iga 8 g külmutusagensi R600a kohta peab ruumis olema pinda 1 m².
- Torudest välja lekkiv külmutusagens võib süttida või põhjustada plahvatuse.
- Konkreetselt teie seadmes oleva külmutusagensi kogus on kirjas seadme sees oleval sildil.

Paigaldamine

- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- Paigaldage seade kindlale ja tasasele aluspinnale.
- Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmusesse ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte või kütteseadmete lähedusse, nt ahjude või pliitide kõrvale.
- Paigaldage seade nii, et selle tagakülg ei jääks avatuks.
- Paigaldage seade kohta, kus seda oleks lihtne vooluvõrgust välja võtta.
- Ärge laske seadme uksele selle paigaldamise või eemaldamise käigus maha kukkuda.
- Ärge muljuge, pigistage ega kahjustage toitejuhet seadme ukse paigaldamise või eemaldamise käigus.
- Olge ettevaatlik ja ärge tõmmake toitejuhet pingule ning vaadake, et seade ei toetuks toitejuhtme peale.
- Ärge ühendage toitepistikuga adapterit ega teisi lisaseadmeid.

- Ärge muutke ega pikendage toitejuhet.
- Veenduge, et pistikupesa oleks korralikult maandatud ning et voolujuhtme maanduspolt ei oleks kahjustatud ega pistikust eemaldatud. Küsige lisateavet maanduse kohta LG Electronicsi teeninduskeskusest.
- Seade on varustatud toitejuhtmega, millel on maandussoon ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Ärge kunagi käivitage seadet, millel on kahjustusi. Kahtluse korral konsulteerige edasimüüjaga.
- Ärge ühendage seadet (paigaldamata) toitekaablita mitmikpistikupesaga adapteriga.
- Seade tuleb ühendada spetsiaalse elektriliiniga, millel on eraldi kaitse.
- Ärge kasutage mitmikpistikupesa, mida pole korralikult maandatud (kaasaskantav). Kui kasutate korralikult maandatud mitmikpistikupesa (kaasaskantav), peab selle nimiväärtus olema võrdne või suurem praegusest võimsusest ja kasutage ainult seadme jaoks mõeldud pistikupesa.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stüroplast) lastele kättesaamatusse kohta. Pakkematerjalid võivad põhjustada lämbumist.

Kasutamine

- Ärge kasutage seadet mingil muul otstarbel (meditsiiniliste või katsematerjalide hoiustamiseks või laevanduses), kui vaid koduses majapidamises toidu hoidmiseks.
- Kui vesi satub elektriosade sisse, ühendage voolutoide lahti ning pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Lülitage seade vooluvõrgust välja äikesetormi ajal, või kui te seadet pikemat aega ei kasuta.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt ega jätke seda raskete esemete alla.

- Kui märkate seadme juures ebatavalist heli, lõhna või suitsu, ühendage seade koheselt vooluvõrgust lahti ja pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Ärge pange käsi või metallesemeid piirkonda, kust eraldub jahedat õhku, katte sisemusse ega seadme tagaküljel olevasse võresse, kust eraldub soojus.
- Ärge rakendage üleliigset jõudu seadme tagakülje kattele.
- Jälgige läheduses olevaid lapsi, kui avate või sulgete seadme ust. Uks võib lapsele hoobi anda ja vigastusi tekitada. Ärge lubage kellelgi ühegi ukse küljes kiikuda, see võib põhjustada seadme ümberkukkumise ja tekitada raskeid vigastusi.
- Ennetage olukordi, kus lapsed seadme sisse löksu võiksid jääda. Seadme sisse kinni jäänud laps võib lämbuda.
- Äge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Ärge asetage seadme peale raskeid ega õrnu esemeid, vedelikke täis mahuteid, süttivaid aineid, põlevaid esemeid (nagu küünlad, lambid, jms), või kütteseadmeid (nagu pliite, radiaatoreid, jms).
- Ärge asetage seadme sisse elektroonikaseadmeid (nt küttekahi ja mobiiltelefone).
- Kui on tegemist gaasilekkega (isobutaani, propaani, loodusliku gaasi vms), ärge puudutage seadet ega selle toitejuhet ning ventileerige ruum viivitamatult. See seade kasutab külmutusagensina gaasi (isobutaan R600a). Kuigi kasutatava gaasi kogus on väike, peab siiski arvestama, et see on tuleohtlik. Gaasi lekkimine seadme transportimise, paigaldamise või kasutamise ajal võib põhjustada tulekahju, plahvatuse või sädemete eraldumise korral vigastusi.
- Ärge kasutage ega hoidke seadme läheduses kergestisüttivaid ja tuleohtlikke aineid (eetrit, benseeni, alkoholi, kemikaale, vedelgaasi (LPG), tuleohtlikke aerosoole, putukatõrjevahendeid, õhuvärskendajaid, kosmeetikat vms).

Käitlemine

- Seadme äraviskamisel eemaldage uksetihend ning jätke kõik riulid ja korvid omale kohale. Hoidke lapsed seadmest eemal.

ETTEVAATUST

ETTEVAATUST

Vigastuste ohu, seadme rikete, seadme või muu vara kahjustada saamise ohu vähendamiseks järgige üldiseid ohutusnõudeid, sh alljärgnevat:

Paigaldamine

- Pärast lahtipakkimist kontrollige seadet transpordi käigus tekkida võinud kahjustuste suhtes.
- Oodake vähemalt 3 kuni 4 tundi, et tagada külmutusagensi ringluse täielik tõhusus.

Kasutamine

- Ärge puudutage sügavkülmikus olevat külmunud toitu ega metalloosi märgade või niiskete kätega. See võib põhjustada külmakahjustusi.
- Ärge pange klaasist mahuteid, pudeleid ega purke (eriti neid, mis sisaldavad gaseeritud jooke) sügavkülmkambrisse, riulitesse ega jääkambrisse, kus temperatuur on alla nulli.
- Seadme ukse või riulite esiküljel olev karastatud klaas võib löögi tõttu puruneda. Kui see on katki, ärge seda paljaste kätega puudutage.
- Ärge asetage keharaskust seadme ustele, hoiustamiskohtadele, riulitele ja ärge ronige nende peale.
- Ärge hoidke üleliigset kogust veepudeleid või purke uksele olevates korvides.
- Ärge kasutage seadme ukse avamiseks või sulgemiseks liigset jõudu.
- Kui seadme uksehing on kahjustatud või ei tööta korralikult, siis lõpetage seadme kasutamine ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Jälgige, et loomad ei näriks toitejuhet ega veetoru.
- Ärge kunagi sööge külmutatud toitu kohe pärast selle sügavkülmikust väljavõtmist.

- Veenduge, et te ei jätaks kätt ega jalga seadet avades või sulgedes selle ukse või ukseks oleva ukse vahele.

Hooldamine

- Seade on varustatud sisemise hooldusvaba LED-tulega. Ärge eemaldage katet ega LED-tuld, et seda kas parandada või vahetada. Pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Ärge puhastage klaasist riuleid ja katteid sooja veega, kui nad on veel külmad. Nad võivad järsu temperatuurimuutuse tõttu puruneda.
- Ärge pange riuleid valet pidi sisse. Riulid võivad alla kukkuda.
- Seadmest jää eemaldamiseks pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Eemaldage pikemaajalise voolukatkestuse ajaks sügavkülmikus olev jää.

HOOLITSEMINE KESKKONNA EEST

Vana seadme kõrvaldamine



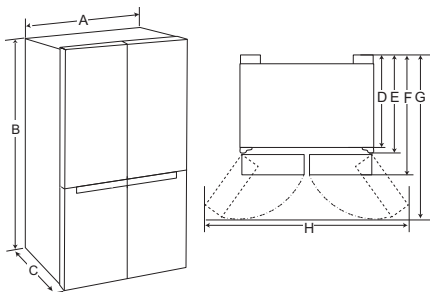
- Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid, ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säästa piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusesse, kust see on ostetud, või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisateavet lähima WEEE-jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat teavet oma riigi kohta leiate aadressilt www.lg.com/global/recycling.

PAIGALDAMINE

Enne paigaldamist

Mõõtmed ja vahemaad

Kui seade asub külgnevatele esemetele liiga lähedal, siis võib see põhjustada külmumisvõime halvenemist ja elektrikulude suurenemist. Seadme paigaldamisel jätkke seadme tagaosa ja seina vahele vähemalt 50 mm.



-	Suurus (mm)
A	913
B	1 790
C	735
D	620
E	691
F	735
G	1 180
H	1 635

TÄHELEPANU

- Oma seadme tüübi kindlaks tegemiseks vaadake seadme sisemuses olevat silti.

Ümbritsev õhutemperatuur

- Seade on mõeldud kasutamiseks piiratud välistemperatuuriga kliimatingimustes.
- Sisetemperatuure võivad mõjutada seadme asukoht, ümbritsev õhutemperatuur, ukse avamise sagedus jne.
- Kliimatüübi leiute andmesildilt.

Kliimatüüp	Välistemperatuuri vahemik °C
SN (laiendatud parasvööde)	+10...+32
N (parasvööde)	+16...+32
ST (subtroopiline)	+16...+38 / +18...+38**
T (troopiline)	+10...+43* / +16...+43 / +18...+43**

* Austraalia, India, Keenia

** Argentina

TÄHELEPANU

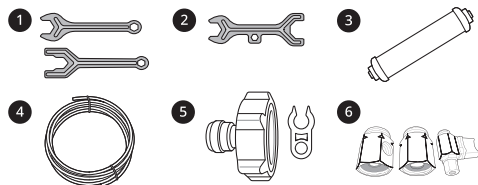
- Seadmed hinnanguga SN kuni T on mõeldud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuurivahemikus 10 °C kuni 43 °C.

⚠ ETTEVAATUST

- Paigaldage seade kindlale ja tasasele aluspinnale.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte või kütteseadmete lähedusse, nt ahjude või pliitide kõrvale.

Lisatarvikud

*1 See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.



- 1 Mutrivõti A*¹
- 2 Mutrivõti B*¹
- 3 Veefilter*¹
- 4 Veetoru*¹
- 5 Toruliitmik ja klamber*¹
- 6 Toruliitmik ja ventiil*¹

Külmiku ja sügavkülmiku ukse eemaldamine

Kui teie ukseava on seadme läbi viimiseks liiga kitsas, eemaldage seadme ukсед ja viige seade sisse külg ees.

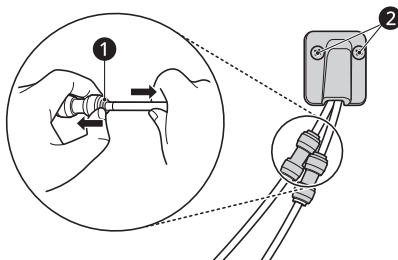
⚠ OHT

- Enne seadme paigaldamist, puhastamist või uste eemaldamist ühendage lahti toitejuhe, maja kaitsmed või rikkevoolukaitse. Muidu esineb surma, tulekahju või elektrilöögi oht.

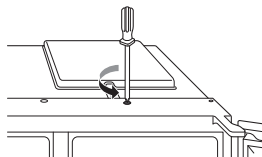
Sügavkülmiku ukse eemaldamine

- 1 Veetoru on ühendatud seadme tagakülje parempoolsesse ülemisse osasse. Toru

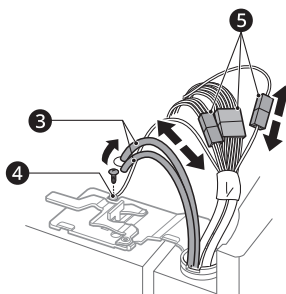
eemaldamiseks hoidke veetoru ühendusest ja suruge õrnalt võru 1. Keerake kate 2 lahti.



- 2 Eemaldage seadme ülaosast hingede kattelt kruvi. Kergitage lapikkruvikeeraja abil konsku, mis asub katte esikülje allääres.



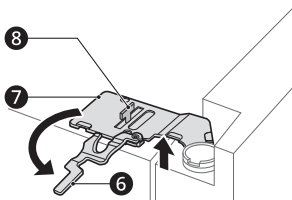
- 3 Tõmmake toru 3 välja. Keerake maandusjuhe 4 lahti. Ühendage lahti kõik juhtmed 5.



TÄHELEPANU

- Juhtmekimpude arv võib olla sõltuvalt mudelist erinev.

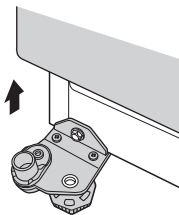
- 4 Keerake hinge kangi ⑥ vastupäeva. Tõstke ülemine hing ⑦ hinge kangi lingi ⑧ küljest lahti.



⚠ ETTEVAATUST

- Kui tõstate hinge kangi küljest lahti, hoolitsege selle eest, et uks ettepoole ei kukuks. Ust on soovitatav eemaldada ja paigaldada kahekesi.

- 5 Kergitage sügavkülmiku ust, kuni see vabaneb alumisest hingest.

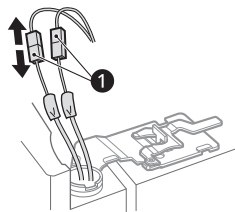


⚠ ETTEVAATUST

- Asetage uks kriipimiskindlale pinnale, sisekülg ülespoole.

Külmiku uste eemaldamine

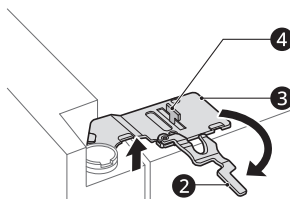
- 1 Ühendage lahti kõik juhtmed ①.



TÄHELEPANU

- Juhtmekimpude arv võib olla sõltuvalt mudelist erinev.

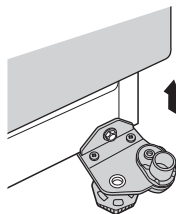
- 2 Pöörake hinge linki ② päripäeva. Tõstke ülemine hing ③ lingi kangi ④ küljest lahti.



⚠ ETTEVAATUST

- Kui tõstate hinge kangi küljest lahti, hoolitsege selle eest, et uks ettepoole ei kukuks. Ust on soovitatav eemaldada ja paigaldada kahekesi.

- 3 Kergitage külmiku ust, kuni see vabaneb alumisest hingest.



⚠ ETTEVAATUST

- Asetage uks kriipimiskindlale pinnale, sisekülj ülespoole.

Külmiku ja sügavkülmiku ukse paigaldamine

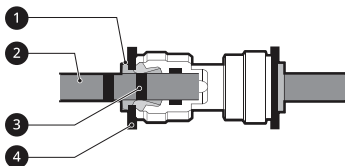
Kui seade on kitsast avast läbi viidud, monteerige ukсед tagasi eemaldamisele vastupidises järjekorras.

⚠ ETTEVAATUST

- Paigaldage külmiku uks esimesena.

TÄHELEPANU

- Veetorude demonteerimine/ühendamine

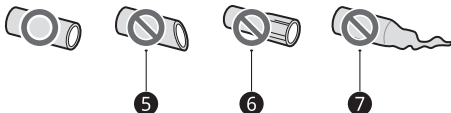


1 Võru 2 Toru 3 Sisestage toru 4 Klamber

- Sisestage ettevaatlikult toru, kuni näha on vaid ühte joont. Tõmmake torust, veendumaks, et see on kindlalt kinnitatud.

Õige	
Vale	

- Kui veetoru ots on kahjustatud, tuleb seda tagasi paigaldamisel lekkimise vältimiseks kärpida.



- 5 Viltu 6 Kahjustatud 7 Veninud

Veetoru ühendamine

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Nõuded veevarustusele

Veejaoturi jaoks on vajalik veesurve vahemikus 138 kPa ja 827 kPa (1,4~8,4 kgf/cm²). Kui külmkapp on paigaldatud kohta, kus veesurve on madal (alla 138 kPa), võite madala surve kompenseerimiseks paigaldada võimenduspumpa.

Kui teie veevarustusega on ühendatud vee pöördosmoosiga filtreerimissüsteem, peab veesurve pöördosmoosiks olema vähemalt 138 kPa kuni 827 kPa (1,4~8,4 kgf/cm²).

⚠ OHT

- Võtke seade vooluvõrgust välja enne, kui alustate mistahes töödega veetorustiku juures. Vastasel korral esineb elektrilöögi oht.
- Ühendage veetoru vaid külmaveekraaniga. Vastasel korral võite rikkuda filtrit. Vee löögid (õhk tekitab veetorudes lööke) maja torustikus võivad põhjustada seadme osade kahjustumist ning lekkide ja üleujutusi.
- Ühendage ainult joogiveevarustusega.
- Veeühenduse tohib luua vaid kvalifitseeritud torulukksepp, vastavalt kohalikele veekvaliteedi seadustele ja regulatsioonidele.

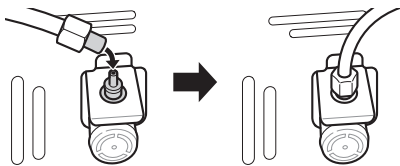
TÄHELEPANU

- Seda veeühenduse paigaldamist ei kata seadme garantii.

Veevarustuse ühendamine seadmega

- 1 Keerake lahti seadme tagaküljel olev metallist keermega mutter ja pange see veetoru ühele otsale.

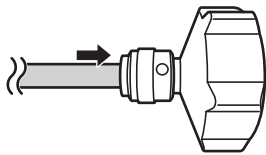
- 2 Lükake veetoru kindlalt vee sissevõtuventiilile ja keerake mutri abil kinni.



Veevärgiga ühendamine

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

- 1 Lükake veetoru komplektiga kaasas oleva veevarustuse liitmiku avasse. Hoidke toru kindlalt kinni, kui liitmikku toru peale lükkate.



- 2 Enne liitmiku ühendamist veevärgi toruga veenduge, et kummitihend liitmiku sees oleks paigas.

- Võimalik, et peate ostma eraldi liitmiku või ülemineku, kui kraani liitmik ei vasta komplekti kuuluva liitmiku keerme suurusele.



TÄHELEPANU

Ainult Saksamaa puhul

- Joogivee vee tagasivoolu tõttu saastumise vältimiseks ühendage oma seade ainult ohutusseadmega kraaniga (vastavalt EN 1717).

- Selles veendumiseks küsige oma paigaldajalt. Kui veekraanil puudub tagasilöögiklapp (vastavalt EN 1717), peate veekraani ja vee sisendvooliku vahel kasutama täiendavat tagasilöögiklappi, mis vastab Saksamaa joogivee määrustele.

Veeühenduse kontrollimine

- 1 Keerake veevarustus lahti ja lülitage seade sisse. Kontrollige hoolikalt kõiki detaile lekete ja halvasti ühendatud torude osas.
- 2 Hoidke nuppu **Water Filter** kolm sekundit all. See lähtestab filtri vahetamise ikooni. Uus veefilter on aktiveeritud.
- 3 Pange veejaoturi alla anum ja veenduge, et vesi liigub läbi seadme.
- 4 Kontrollige veelkord, et ühendustorus ja ühenduskohtades ei oleks lekkeid.

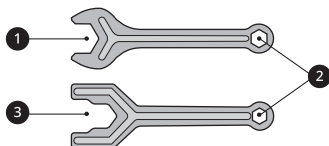
Loodimine ja uste joondamine

Enne alustamist

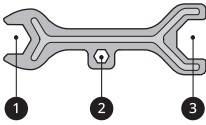
Kui tundub, et ukсед ei ole kohakuti, järgige alltoodud juhiseid uste joondamiseks.

TÄHELEPANU

- Mutrivõtmed võivad mudelist olenevalt erineda. Teile antakse kas A- või B-tüüpi mutrivõti.
 - A-tüüpi mutrivõti



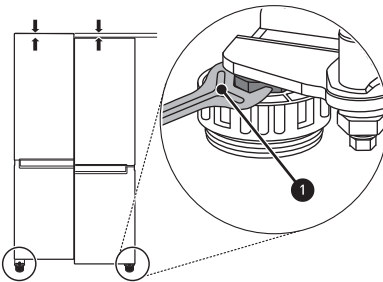
- B-tüüpi mutrivõti



Seadme loodimine

Seadmel on tasakaalustamiseks kaks eesmist jalga. Reguleerige jalgu, et muuta kallet eest taha või küljelt küljele. Kui seade tundub kõikuvat või ukse on raske sulgeda, reguleerige seadme kallet, järgides alltoodud juhiseid.

Kõrguse reguleerimiseks keerake tasakaalustavat jalga mutrivõtme 1 abil tõstmiseks vasakule ja langetamiseks paremale.

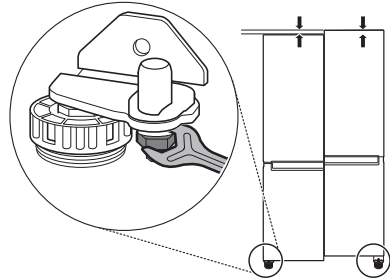


TÄHELEPANU

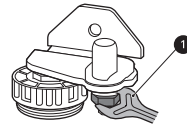
- Võib juhtuda, et ukse ei õnnestu loodida, kui põrand ei ole loodis või on nõrga või halva konstruktsiooniga.
- Külmik on raske ning see tuleb paigaldada jäigale ja kindlale pinnale.
- Puitpõranda puhul võib loodimine olla raskendatud, kui see liigselt vetrub.

Külmiku ja sügavkülmiku ukse joondamine

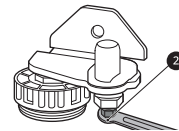
Kui seadme uks ei ole loodis, reguleerige selle kõrgust seadmel.



- 1 Avage uks ja keerake kinnitusmutter mutrivõtme 1 abil vasakule keerates lahti.



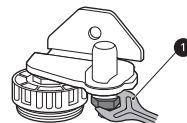
- 2 Reguleerige kõrgust mutrivõtme 2, keerates reguleerimisliigendi tihvti vasakule või paremale.



⚠ ETTEVAATUST

- Ärge reguleerige seadme ukse kõrgust üle 3 mm.

- 3 Keerake kinnitusmutter mutrivõtme 1 abil paremale keerates kinni.



TÄHELEPANU

- Võib juhtuda, et uksi ei õnnestu loodida, kui põrand ei ole loodis või on nõrga või halva konstruktsiooniga.
- Külmik on raske ning see tuleb paigaldada jäigale ja kindlale pinnale.
- Puitpõranda puhul võib loodimine olla raskendatud, kui see liigselt vetrub.

4 Teisaldage seadet ettevaatlikult rohkem kui kahe inimesega. Pikal vahemaal transportimisel hoidke seadet püstises asendis.

5 Pärast seadme paigaldamist ühendage toitejuhtme pistik pistikupesasse ja lülitage see sisse.

Toite sisselülitamine

Seadme ühendamine

Pärast seadme paigaldamist ühendage toitejuhtme pistik pistikupesasse. Ärge ühendage samasse pesasse teisi seadmeid.

TÄHELEPANU

- Pärast toitejuhtme ühendamist oodake 3–4 tundi, enne kui seadmesse toiduained panete. Kui te panete toidu seadmesse varem, ei ole seade veel piisavalt jahe ja toit võib rikneda.
- Seadme välja lülitamiseks eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.

Seadme liigutamine ümberpaigutamiseks

Teisaldamiseks ettevalmistamine

- 1** Eemaldage seadme sisemusest kogu toit.
- 2** Tõmmake pistik seinast välja, pange see seadme tagaküljel või peal olevasse toitejuhtme hoidikusse.
- 3** Teipige osad, nagu riiulid ja ukse käepidemed, et vältida nende maha kukkumist seadme liigutamise ajal.

KASUTAMINE

Enne kasutamist

Märkused kasutamise kohta

- Kasutajad peaksid meeles pidama, et ukse mittetäielik sulgemine või kõrge niiskustase suvisel ajal võib põhjustada jää teket.
- Jätke riulil või uksekorvis säilitatavate toiduainete vahele piisavalt ruumi, see võimaldab ukse korralikku sulgemist.
- Ukse avamine pikaks ajaks võib põhjustada seadme sahtlites temperatuuri märkimisväärset suurenemist.
- Kui külmutusseade jäetakse pikemaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätke selle uks lahti, et vältida hallituse tekkimist seadmes.

Avatud ukse häire

Kui uks on jäänud 1 minutiks lahti või ei ole korralikult suletud, annab helisignaali sellest märku 3 korda 30-sekundiliste intervallidega.

TÄHELEPANU

- Võtke ühendust LG Electronics teeninduskeskusega, kui häiresignaali jätkub ka pärast kõigi uste sulgemist.

Kõrge temperatuuri häire

Kõrge temperatuuri häire on funktsioon, mis hoiatab juhul, kui sügavkülmiku temperatuur tõuseb probleemsele tasemele. Sügavkülmiku temperatuuri näidiku LED-tuli hakkab vilkuma ja kostub häire.

- Häire kostub järgmistel juhtudel:
 - Seadme esmakordsel sisselülitamisel (seetõttu on sügavkülmiku temperatuur liiga kõrge).
 - Sügavkülmiku uks on pikka aega avatud või seda avatakse väga sageli.

- Pikaajaline voolukatkestus.
 - Kui sügavkülmikusse asetatakse suured kogused kuuma toitu.
- Häire väljalülitamine
 - Vajutage nuppu **Freezer** kuni häire vaibub.

Rikke tuvastamine

Seade on võimeline töö ajal probleeme tuvastama.

TÄHELEPANU

- Kui avastatakse mõni probleem, lakkab seade töötamast ja ekraanile ilmub veakood, seda ka siis, kui vajutatakse mõnda nuppu.
- Kui ekraanil kuvatakse veakood, ärge lülitage toidet välja. Võtke kohe ühendust LG Electronicsi klienditeenindusega ja teatage veakood. Kui te toite välja lülitate, võib LG Electronicsi klienditeeninduse tehnikul olla keeruline viga tuvastada.

Soovitused energia säästmiseks

- Kõige tõhusama energiakasutuse tagamiseks veenduge, et uksekorvid, sahtlid ja riulid oleks õigesti koostatud.
- Jätke säilitatavate toiduainete vahele piisavalt ruumi. See võimaldab külmal õhul ühtlaselt ringelda ja säästab energiat.
- Asetage soe toit külmikusse alles pärast maha jahutamist, see hoiab ära kaste tekke ja külmumise.
- Kui hoiate toitu sügavkülmikus, seadistage sügavkülmiku temperatuur madalamaks, kui toiduainetele märgitud.
- Ärge seadistage seadme temperatuuri madalamaks kui vaja.
- Ärge pange toiduaineid külmiku temperatuurianturi lähedale. Hoidke neid andurist vähemalt 3 cm kaugusel.

- Pange tähele, et vastavalt seadme spetsifikatsioonile võib temperatuur teatud piirini tõusta. Kui te soovite temperatuuritõusu mõju toiduainetele vähendada, pakkige toiduained mitmekihilisse pakendisse.
- Seadme automaatne sulatamissüsteem tagab, et tavalistes töötingimustes jää seadmesse ei kogune.

Toiduainete efektiivne säilitamine

- Valel temperatuuril säilitamisel võib toit külmuda või rikneda. Seadistage külmik säilitatava toidu jaoks õigele temperatuurile.
- Hoidke külmutatud või jahutatud toitu kaanega anumates.
- Vaadake aegumistähtaegasid ja toiduainete silte (hoiustamistingimusi) enne kui toidu seadmesse asetate.
- Ärge säilitage toitu pika aja vältel, kui see madalatel temperatuuridel kiiresti rikneb.
- Jälgige, et külmutamata toit ei oleks otseses kokkupuutes juba külmutatud toiduga. Külmutatavat kogust võib olla vaja vähendada, kui iga päev on oodata külmutamist.
- Pange jahutatav või külmutatav toit sügavkülmikusse või külmikusse võimalikult kiiresti pärast toidu ostmist.
- Säilitage toorest liha ja kala külmikus sobivates mahutites, et need ei puutuks kokku teiste toitudega ega tilguks nendele.
- Külmutatud toite ja muid toiduaineid saab säilitada juurviljasahkli peal.
- Vältige toidu uuesti külmutamist, kui see on kord juba üles sulatatud. Täiesti üles sulanud toidu taaskülmutamine kaotab ära toidu maitse ja toiteväärtuse.
- Ärge koormake seadet üle. Külm õhk ei saa korralikult ringelda, kui seade on ülekoormatud.
- Jahutage soe toit maha enne säilitamisele panemist. Kui seadmes on liiga palju sooja toitu, võib seadme sisetemperatuur tõusta ja see mõjub muule seadmes säilitatavale toidule halvasti.
- Kui te seadistate toidu säilitamiseks väga madala temperatuuri, võib see läbi külmuda. Ärge

seadistage temperatuuri madalamaks kui toidu õigeks säilitamiseks nõutav temperatuur.

- Kui seadmes on jahutuskambreid, ärge hoidke neis suurema niiskusesisaldusega köögi- ja puuvilju, sest need võivad madala temperatuuri tõttu külmuda.
- Elektrikatkestuse korral võtke ühendust elektritettevõtjaga ja küsige, kui kaua see kestab.
 - Kui vool on välja lülitatud, peaksite ukse avamist vältima.
 - Kui vool tuleb tagasi, kontrollige toidu seisundit.

Maksimaalne sügavkülmutamise võimsus

- **Express Freeze** tuleb lülitada sisse 7 tundi enne värske toiduainete asetamist sügavkülmikusse.
- Parima õhuringluse saavutamiseks pange seadmesse kõik sisemised osad, nagu korvid ja riilid.

TÄHELEPANU

- Teie seadme maksimaalne sügavkülmutamise võimsus on toodud külmiku kambris asuval andmesildil.
-

Maksimaalse toidukoguse külmutamine

Kui hoiustatakse suures koguses toitu, tuleb kõik sügavkülmiku sahtlid seadmest välja võtta ning toit tuleb laduda virna otse sügavkülmiku riilitele või sügavkülmiku kambrisse.

⚠ ETTEVAATUST

- Sahtlite eemaldamiseks võtke esmalt sahtlitest toit välja ning seejärel tõmmake sahtlid ettevaatlikult välja. Juhiste eiramine võib põhjustada vigastusi või kahjustada sahtleid.
-

TÄHELEPANU

- Iga sahtli kuju võib olla erinev, sisestage need õiges asendis.

Kahe tärniga sahtel

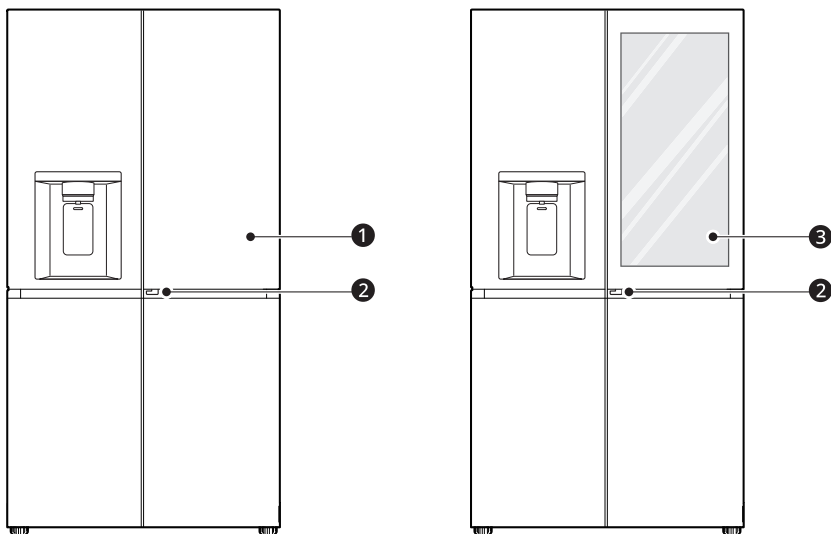
- Kahe tärniga sektsiooni (***) korv või sahtel on jää ja toidu lühiajaliseks säilitamiseks temperatuuril $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$ kuni $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Kahe tärniga külmutatud toidu sahtlid sobivad eelkülmutatud toidu säilitamiseks, jäätise säilitamiseks või valmistamiseks ja jääkuubikute valmistamiseks.
- Kahe tärniga sahtlid ei sobi värskete toidu külmutamiseks.

Toote omadused

Seadme osad võivad olenevalt mudelist mõnevõrra erineda.

Väliskülg

*1 See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.



❶ Uks ukstes*1

See on käepärane hoiukoht sagedasti kasutatavatele asjadele, millele on vaja kergesti ligi pääseda.

❷ Uks ukstes käepide*1

Avab ukse ukstes.

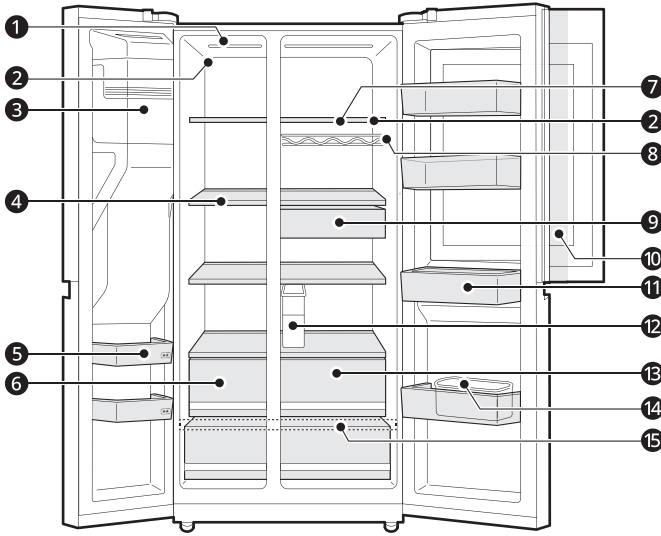
❸ InstaView uks ukstes*1

InstaView uks ukstes sektsioon võimaldab lihtsa ligipääsu enamtarvitatavatele toiduainetele.

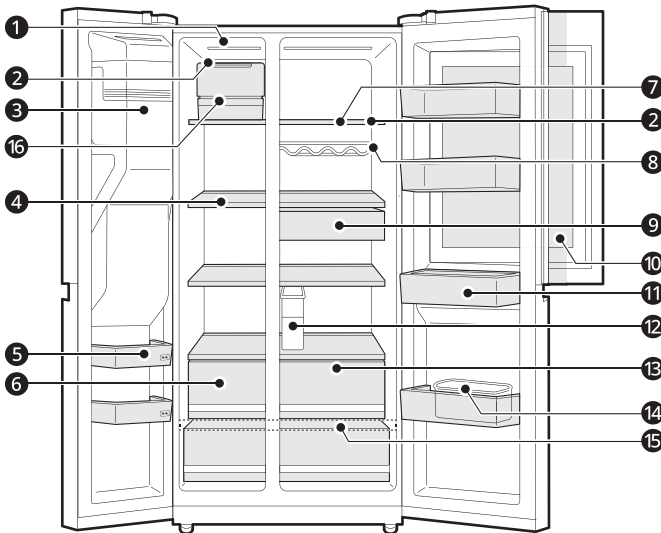
Sisemus

*1 See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Door in Door Model:



InstaView Door in Door Model:



1 LED-lamp

Seadme sees olevad LED-lambid süttivad, kui avate ukse.

2 Temperatuuriandur*1

See andur tajub külmiku temperatuuri.

- Hoidke anduri ja toidu vaheline ala vaba, et temperatuuri tajumine oleks täpsem.

3 Automaatne jäämasin^{*1}

Siin toimub jää automaatne valmistamine ja hoiustamine.

4 Sügavkülmiku riul

Külmutatud toiduainete, nagu liha, kala ja jäätise hoidmiseks.

- Toiduainete kiireks külmutamiseks säilitage toitu ülemise riuli vasakul poolel. Kui teil on vaja säilitada rohkem toitu, säilitage seda riulitel ülemisest riulist alustavas järjestuses. Toiduained külmutavad kõige kiiremini sellel alal.

5 Sügavkülmiku uksekorv

Väikepakendis külmutatud toidu hoidmiseks. Ärge säilitage jäätist ega toiduaineid, mis peaksid sügavkülma jääma pikemaks ajaks.

6 Sügavkülmiku sahtel

Selles hoitakse külmutatud toiduaineid, mis on mõeldud pikemaks säilitamiseks.

7 Külmiku riul

Jahutatud toitude ja värskete toiduainete hoidmiseks.

- Hoidke suurema niiskusesisaldusega toiduaineid riuli eesosas.
- Riulite tegelik arv võib olenevalt mudelist erineda.

8 Pudeliriil^{*1}

Mahutite ja pikkade pudelite pudeliriili abil hoidmiseks.

⚠ ETTEVAATUST

- Ära hoiusta lühikesi pudeleid või mahuteid. Esemed võivad kukkuda ja põhjustada vigastusi või kahjustusi seadmele.
-

9 Suupiste sahtel^{*1}

Väikeste külmutatud toidu pakside hoidmiseks.

10 Door in Door sektsioon^{*1}

Tihti kasutatavate toiduainete, näiteks jookide ja suupistete hoidmiseks.

11 Külmiku uksekorv

Väikeste jahutatud toiduainete pakside, jookide ja kastmepurkide hoidmiseks.

12 Veepaak^{*1}

Selles hoitakse vett jaoturisse suunamiseks. Seda tuleb täita käsitsi.

13 Külmiku sahtel

Siin saab hoida puu- ja köögivilju võimalikult kaua värskena.

14 Munakarp^{*1}

Munade hoidmiseks.

- Ärge kasutage seda jääkarbina ega pange külmiku ülemisele riulile või köögiviljasahtlisse.

15 Alumise sahtli kate

See on alumise sahtli kate.

ETTEVAATUST

- Ärge säilitage esemeid alumise riiuli eesosas. Need esemed võivad kukkuda ja põhjustada vigastusi või seadme kahjustusi.

Kujundatud jää masin^{*1}

Siin toimub kujundatud jää automaatne valmistamine ja hoiustamine.

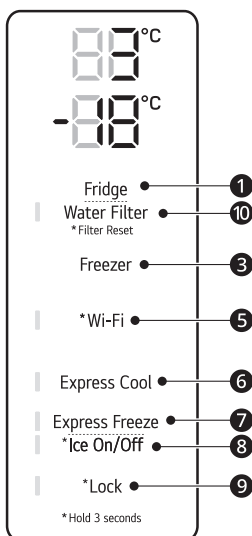
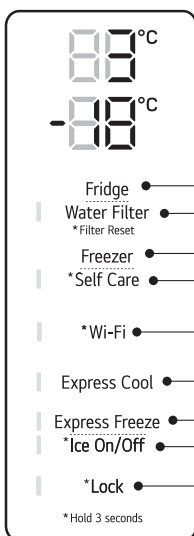
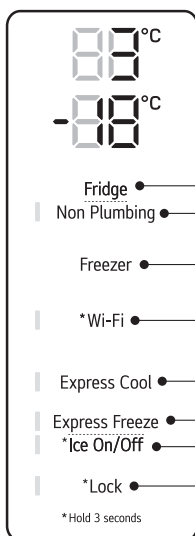
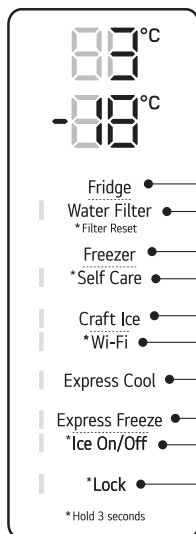
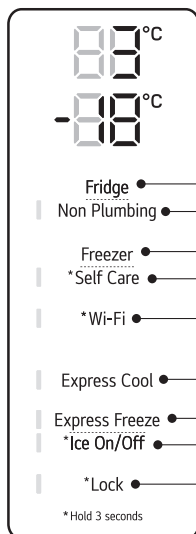
Juhtpaneel

Tegelik juhtpaneel võib mudelitel olla erinev.

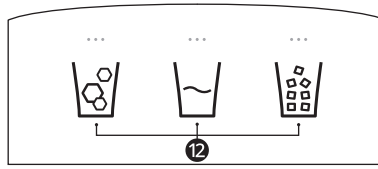
Juhtpaneel ja funktsioonid

*1 See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Juhtpaneel



Jaoturi juhtpaneel



1 Fridge

Vajutage seda nuppu korduvalt, et valida soovitud temperatuur vahemikus 1 °C kuni 7 °C.

- Külmiiku temperatuur on vaikimisi 3 °C.

TÄHELEPANU

- Tegelik sisetemperatuur erineb olenevalt toiduainete olekust, kuna näidikul olev seadistatud temperatuur on soovitud temperatuur, mitte tegelik temperatuur seadmes.

2 Non Plumbing*1

Kui veejaoturi paak on õigesti paigaldatud, süttib ilma veeühenduse ta ikoon **Non Plumbing**.

3 Freezer

Vajutage seda nuppu korduvalt, et valida soovitud temperatuur vahemikus -23 °C kuni -15 °C.

- Sügavkülmiiku temperatuur on vaikimisi -18 °C.

4 Self Care*1

Vee väljavõtukoha puhtana hoidmiseks kasutatakse UV-valgust. UV puhastuse funktsioon töötab automaatselt 10 minutit iga tunni järel või on igal hetkel käsitsi aktiveeritav.

Vajutage seda nuppu selle käsitsi aktiveerimiseks.

TÄHELEPANU

- Kui see töötab, siis see funktsioon peatub nupu **Watern**vajutamisel hetkeliselt ning jätkab tööd 1 tunni järel.
- See funktsioon töötab automaatselt 10 minutit iga tunni järel ilma nuppu **Self Care** vajutamata.
- UV puhastuse funktsiooni aktiveerimise korral süttib LED jaoturi juhtpaneelil.
- **UVnano** on sõnast UV ja selle ühikust nanomeeter tuletatud liitsõna.

5 Wi-Fi

See nupp võimaldab seadmel ühenduda kodu Wi-Fi-võrguga. Teavet **LG ThinQ** rakenduse esialgse seadistamise kohta vt Nutifunktsioonid.

6 Express Cool

See funktsioon võimaldab kiiresti jahutada suurt kogust toitu, nagu köögiviljad, puuviljad jne.

- See funktsioon hakkab tööle või lakkab töötamast, kui vajutate seda nuppu uuesti.
- See funktsioon peatub automaatselt pärast teatud aja möödumist.

7 Express Freeze

See funktsioon võimaldab suurt kogust jääd või toitu kiiresti külmutada.

- Vajutage nuppu **Express Freeze** funktsiooni 20 tunniks aktiveerimiseks. Funktsioon lülitub 20 tunni järel automaatselt välja.
- See funktsioon hakkab tööle või lakkab töötamast, kui vajutate seda nuppu uuesti.
- See funktsioon peatub automaatselt pärast teatud aja möödumist.

8 Ice On/Off

Automaatse jäävalmistaja Sisse/Välja lülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu **Ice On/Off** juhtpaneelil kolme sekundi jooksul all.

9 Lock

Lukufunktsioon keelab kõik teised nupud ekraanil.

- Juhtpaneeli nuppude lukustamiseks hoidke nuppu **Lock** 3 sekundit all, kuni süttib indikaatori tuli ja funktsioon aktiveeritakse.
- Funktsiooni tühistamiseks hoidke nuppu **Lock** 3 sekundit all, kuni indikaatori tuli kustub ja funktsioon deaktiveeritakse.

10 Water Filter*¹

Vahetage veefilter, kui süttib märgutuli.

11 Craft Ice*¹

Vajutage nuppu **Craft Ice**, et määrata **6 ICE**, **3 ICE** või **Off**.

TÄHELEPANU

- Suurema koguse jää jaoks valige režiim **6 ICE**. Selgema jää jaoks valige režiim **3 ICE**.
- **Craft Ice** režiimi muutmiseks:
 - 1) Vajutage nuppu **Craft Ice** ja ilmub käesolev režiim.
 - 2) Vajutage korduvalt nuppu **Craft Ice**, et valida soovitud **Craft Ice** režiim.
 - 3) 5-sekundilise ooteaja järel salvestatakse viimane režiim ja ekraan pöördub tagasi tavaolekule.

12 Vee ja jää tüüp*¹

Valige jaoturi juhtpaneeli nuppudega jaoturi soovitud režiim. Jääkuubikute, vee või purustatud jää võtmiseks vajutage klaasi või muu mahutiga jaoturi lülitit.

TÄHELEPANU

- Kuvatud temperatuur on sihttemperatuur, mitte tegelik temperatuur seadmes.
 - Tegelik temperatuur seadme sisemuses oleneb järgmistest teguritest: ruumi temperatuur, toidu kogus ja uste avamise sagedus, seadme asukoht. Määrake temperatuurid nende teguritega arvestades.
 - Kui juhtpaneeli puhastamise käigus puutub teie sõrm või nahk paneeli vastu, võib puudutatud nupp tööle hakata.
 - See seade sisaldab maandusühendust ainult funktsionaalsel eesmärgil.
-

Jää ja vee jaotur

Enne jää ja vee jaoturi kasutamist

⚠ ETTEVAATUST

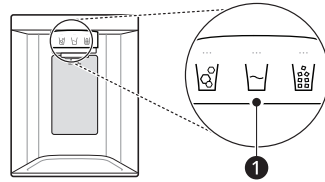
- Hoidke lapsed jaoturist eemal, et vältida nende juhtpaneeliga mängimist või selle kahjustamist.
- Visake esimesed jääportsud ära (umbes 20 kuubikut ja 7 topsi vett). Sama peaks tegema ka siis, kui seadet ei ole pikka aega kasutatud.
- Kui seda ei ole 48 tunni jooksul kasutatud, puhastage veejaotussüsteem. Kui vett ei ole võetud 5 päeva jooksul, loputage veevarustusega ühendatud veesüsteem.
- Veejaotussüsteemi puhastamiseks loputage vett umbes 5 minutit läbi jaoturi ja visake mõned esimesed jääkogused minema.
- Ärge kasutage vee või jää võtmiseks õhukese seinaga kristallnõusid või portselani.

TÄHELEPANU

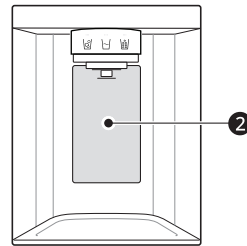
- Kui avate vee võtmise ajal sügavkülmiku ukse, siis vee andmine katkeb.
- Kui avate külmiku ukse vee, jääkuubikute või purustatud jää võtmise ajal, jääb jaotur seisma. Ukse sulgemisel hakkab jaotur uuesti tööle.
- Kui topsi ava on väike, võib vesi üle ääre pritsida või sellest mööda voolata.
- Kasutage vee, jääkuubikute või purustatud jää võtmisel topsi, mille ava läbimõõt on suurem kui 68 mm.
- Kui jäämasin teeb väiksemaid kuubikuid või kui kuubikud on klompideks sulanud, võib põhjuseks olla ebapiisav veekogus mahutis. Jää võib klompideks sulada ka siis, kui jääd ei kasutata sagedasti või kui sügavkülmiku temperatuur on liiga kõrge.
- Pärast veefiltrit vahetamist võib jaoturist tulla vesi välja piimjas/hägune. See on igati ootuspärane. Ajapikku vees olev õhk hajub, aga juba enne võib vett ohutult juua.

Jää ja vee jaoturi kasutamine

- 1 Vajutage jaoturi valimisnuppu ① ning seejärel süttib soovitud ikooni kohal olev LED.



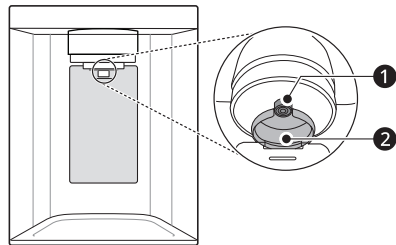
- 2 Jääkuubikute, vee või purustatud jää võtmiseks vajutage klaasi või muu mahutiga jaoturi hooba ②.



Veejaoturi puhastamine

Jää ja vee väljavõtukohta puhastamine

Pühkige vee väljavõtukohta ① või jää väljavõtukohta ② sagedasti puhta lapiga, kuna see piirkond võib kergesti määrduda.

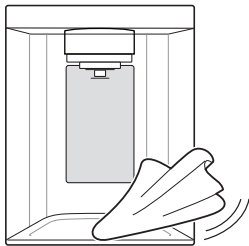


TÄHELEPANU

- Lappidest võib eralduda ebemeid, mis jäävad väljavõtukohta külge.

Veejaoturi aluse puhastamine

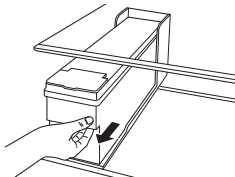
Pühkige kogu piirkonda niiske pehme lapiga. Veejaoturi alus võib kergesti märjaks saada, kui sellele satub jääd või vett.



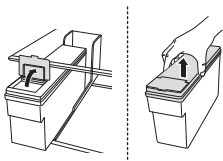
Veepaagi täitmine veega

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel. Veepaagis hoitakse vett, mida saab jaoturist võtta, või mida automaatne jäämasin kasutab jää valmistamiseks.

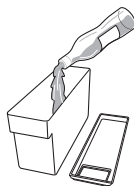
- 1 Eemaldage veejaoturi paak, tõmmates selle käepidemest hoides välja.



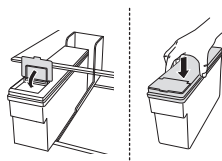
- 2 Avage veejaoturi paagi kate või kork.



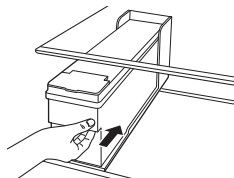
- 3 Täitke filtreeritud pudeliveega või puhta filtreeritud veega kuni veejaoturi paagile märgitud jooneni. (Kogumaht: 4 l)



- 4 Pärast veega täitmist sulgege veejaoturi paagi kate või kork.



- 5 Asetage veejaoturi paak külmiku riulile tagasi.



⚠ OHT

- Täitke jäämasina või veejaoturi veepaaki ainult joogiveega.
- Ärge täitke veepaaki muude jookidega peale vee kuuma veega.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge kasutage veejaoturi paagi eemaldamisel ega paigaldamisel liigset jõudu ega lööke. See võib põhjustada seadme kahjustusi või vigastusi.
- Lapsi ei tohi lubada veepaagi lähedusse.

TÄHELEPANU

- Enne veejaoturi paagi kasutamist pärast seadme paigaldamist tuleb see enne veega täitmist pesta.
- Veenduge, et veejaoturi paak oleks õigesti seadmesse paigaldatud. Kui see ei ole õigesti paigaldatud, võib vesi paagist seadmesse lekkida.
- Kui veejaoturi paagis on liiga vähe vett, võib see mõjutada jääkuubikute suurust ja kogust ning selle tagajärjel ei pruugi tekkida jääd.
- Kui veejaoturi paagis vett ei ole, ei saa jaoturi külma vee funktsiooni kasutada. Kontrollige, kas veejaoturi paagis on vett, ning seejärel täitke see, kui ei ole.
- Pärast vee või jää võtmist oodake enne veepaagi eemaldamist vähemalt 15 sekundit.
- Veepaagist tulevad helid on vee andmisel jaoturisse ja automaatsesse jäämasinasse tavapärased. Need ei viita rikkele.

ootuspärane. Ajapikku vees olev õhk hajub ja vett võib ohutult juua.

- Esimene jää ja vesi võivad sisaldada veetorustikus ja veemahutis olnud osakesi või lõhna.
- Kui jää on värvunud, kontrollige veemahutit ja veevarustust. Kui probleem ei kao, võtke ühendust LG Electronicsi teeninduskeskusega. Ärge kasutage jääd või vett enne, kui probleem on lahendatud.
- Ärge puudutage jää väljavõtukohta ega automaatset jäämasinat käte või tööriistadega.
- Pange jää klaasi enne, kui valate sinna vett või karastusjooke. Kui panete jääd vedeliku sisse, võib vedelikku välja pritsida.
- Ära kasuta kunagi klaasi, mis on eriti kitsas või sügav. Jää võib jääkanalisse kinni jääda ning seadme tööd mõjutada.
- Hoidke klaasi jää väljavõtukohast õigel kaugusel. Liiga lähedal olev klaas võib jää väljastamist takistada.
- Eemaldage jääanumast jää, kui lähete puhkusele või kui toimub pikem voolukatkestus. Sulavast jääst tulev vesi võib tilkuda jaoturist pörandale.

Automaatne jäämasin

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

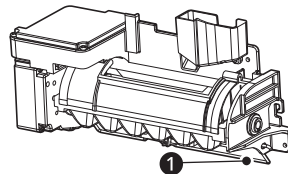
See funktsioon võib olenevalt ostetud mudelist erineda.

Enne ukseisese jäämasina kasutamist

- Jäämasin hakkab jääd normaalsel kiirusel tootma umbes 48 tundi pärast seadme esmast paigaldamist.
- Kui jääanum on jääga täidetud, jää valmistamine peatub.
- Heli, mis tekib jää kukkumisel jääanumasse, on normaalne.
- Kui jääkuubikud jäävad anumasse pikemaks ajaks seisma, võivad nad kokku sulada ja neid ei ole kerge eraldada. Sel juhul puhastage jääanum, enne kui selle uuesti kasutusele võtate.

Uksesisene jäämasin

Automaatne jäämasin suudab sobivate tingimuste korral toota 70 - 182 jääkuubikut 24 h jooksul. See kogus võib erineda vastavalt keskkonnale (seadet ümbritsev temperatuur, ukse avamise sagedus, seadmes hoitava toidu hulk jne).



- 1 Automaatne väljalülitamine (kompjia)

⚠ ETTEVAATUST

- Pärast veefiltri vahetamist võib jaoturist tulev vesi olla piimjas või hägune. See on igati

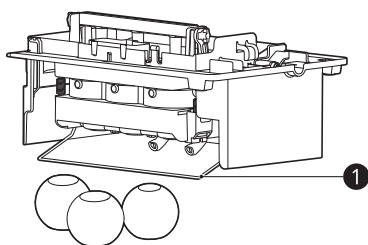
Enne sügavkülmiku jäämasina kasutamist

TÄHELEPANU

- Jäämasin hakkab jääd tootma umbes 48 tundi pärast seadme esmast paigaldamist.
- Visake mõned esimesed jääkogused pärast paigaldamist minema.
- Heli, mis tekib jää kukkumisel jäänumasse, on normaalne.
- Kui jäänum on jääga täidetud, jää valmistamine peatub.
- Jää kogus ja kuju võib erineda vastavalt keskkonnale (seadet ümbritsev temperatuur, ukse avamise sagedus, seadmes hoitava toidu hulk, veesurve jne).
- Voolukatkestuse korral visake jäänumas olev jää minema.

Sügavkülmiku jäämasin (kujundatud jää)

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.



1 Kompjia

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge asetage ümarat jääd ukse asuvasse jäänumasse, kuna see võib kahjustada jää ja vee jaoturit.

TÄHELEPANU

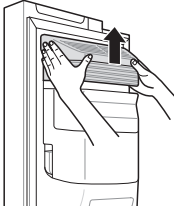
- Jäämasin hakkab jääd tootma umbes 48 tundi pärast seadme esmast paigaldamist. Esimesed jääpartiit ei pruugi olla ümarad ja selged.
- Paigaldamise või veefiltri vahetamise järel võivad esimesed jääpartiit olla poolümarad või sisaldada õhumulle.
- Kui veesurve on alla 20 psi (138 kPa) või kasutatakse pöördosmoosi süsteemi, võib jää kuju olla erinev.
- Jää võib sõltuvalt paigalduskoha veekvaliteedist ja töötingimustest näha välja hägune.
- Visake ära kõik jäänumast leitud jääküllid, kuna need võivad kleepuda jäänumas oleva jää külge.
- Lühikese voolukatkestuse järel võib esimese jääpartii valmistamine kauem aega võtta ning jää ei pruugi olla ümar. Pikaajalise voolukatkestuse korral visake jäänumas olev jää minema.
- **Craft Ice** jäämasin valmistab korraga 1 partii ümarat jääd (3 tükki).
- Režiimis **3 ICE** valmistab **Craft Ice** jäämasin 1 partii ümarat jääd (3 tükki) umbes iga 24 tunni jooksul. Režiimis **6 ICE** valmistab **Craft Ice** jäämasin sama perioodi jooksul 2 partiid ümarat jääd (kokku 6 tükki).
- Suurema koguse jää jaoks valige režiim **6 ICE**. Selgema jää jaoks valige režiim **3 ICE**.
- Jää valmistamiseks vajalik aeg võib sõltuvalt töötingimustest erineda.
- Jäänum säilitab 20 - 30 tükki ümarat jääd.

Jäänuma eemaldamine/ paigaldamine

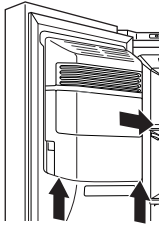
Jää liikumise tee võib ummistuda, kui kasutatakse vaid purustatud jääd. Sinna kogunenud jää eemaldamiseks võtke jäänum välja ja puhastage kõik kummispaatli abil. Ummistumist aitab vältida ka see, kui võtate aeg-ajalt välja jääkuubikuid.

- 1 Lülitage automaatne jäävalmistaja välja. Vajutage ja hoidke nuppu **Ice On/Off** juhtpaneelil 3 sekundi jooksul all.

- 2 Hoidke automaatse jäämasina katet üleval ja eemaldage see, tõstes seda ülespoole.



- 3 Hoidke jääanumat mõlema käega ja tõmmake see ülespoole tõstes välja.



- 4 Pange ukse sees asuv jääkonteiner tagasi selle eemaldamisele vastupidises järjekorras.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge puudutage automaatse jäämasina mehaanilisi osi käega või tööriistaga. Seda tehes võib seade saada kahjustada või tekkida vigastus.
- Automaatset jäämasinat ei tohi võtta koost lahti, parandada ega ümber ehitada. Neid töid tohib teha ainult hooldustehnik.
- Olge tähelepanelik, kuna automaatne jäämasin töötab pidevalt edasi, kui sügavkülmiku uks on avatud ja automaatse jäämasina lüliti on sisselülitatud asendis.
- Hoidke lapsed jaoturist eemal.
- Jääanuma paigaldamisel veenduge, et see on paigutatud õigesti. Kui see on kaldus või ebatasane, ei pruugi see anduri häire tõttu jää valmistamist jätkata.

Jäämasina sisse/välja lülitamine

Automaatse jäävalmistaja Sisse/Välja lülitamiseks vajuta ja hoi a **Ice On/Off** nuppu juhtpaneelil kolme sekundi jooksul all.

Tavapärased helid, mida te kuuda võite

- Ühendamata veevarustusega jäämasina toite sisselülitatuks jätmine võib jäämasinat kahjustada.
- Jäämasina veeventil sumiseb jäämasina veega täitumise ajal. Kui nupp **Ice On/Off** on asendis **On**, sumiseb see isegi kui seda pole veel veevarustusega ühendatud. Sumisemise peatamiseks vajutage nupp **Ice On/Off** asendisse **Off**.
- Kuulete jäämasina uuesti täitmisel jää anumasse kukkumise ja vee torudes voolamise heli.

Puhkuseks ettevalmistamine

Viige nupp **Ice On/Off** asendisse Off ja lülitage seadme veevarustus välja.

TÄHELEPANU

- Alati, kui nupp **Ice On/Off** lülitatakse asendisse Off, tuleb jääanum tühjendada.

Kui ümbritsev temperatuur langeb alla külmumispunkti, laske lõhkenud veevoolikute või ühenduste põhjustatud tõsiste omandi kahjustuste vältimiseks kvalifitseeritud tehnikul veevarustus tühjendada.

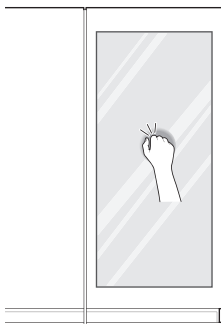
InstaView

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

InstaView ukses kasutamine

InstaView Door in Door laseb sul näha kas tihti kasutatavad tooted nagu joogid ja snäkid

hakkavad otsa saama ilma, et peaksid külmiku ust avama.



1 Koputa kaks korda klaasile, et lülitada sisse **Door in Door** LED valgustus.

2 LED valgus lülitub automaatselt 10 sekundi pärast välja.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge avage seadme ust, kui ukse sees olev ukse on avatud ning ärge avage ukse sees olevat ust, kui seadme ukse on avatud. Ukse ukse võib jääda seadme äärel kinni ja saada kahjustusi.

TÄHELEPANU

- **InstaView Door in Door** funktsioon on välja lülitatud 2 sekundi jooksul pärast vasakpoolse või parempoolse sügavkülmiku ukse sulgemist ja lühidalt välja lülitatud siis, kui jää jaotur töötab.
- Koputa klaasi keskosa lähedale. Klaasi servade lähedal koputamine ei pruugi **InstaView Door in Door** funktsiooni käivitada.
- Koputa piisavalt kõvasti, et koputust oleks kuulda.
- **InstaView Door in Door** võib aktiveeruda, kui külmiku lähedal on kosta valju müra.
- Puhastage klaasust kuiva lapiga. Tugevate plekkide eemaldamiseks niisutage puhast lappi kergelt leige vee või klaasipuhastusvahendiga. Ärge pihustage klaasipuhastusvahendit otse klaasukele.

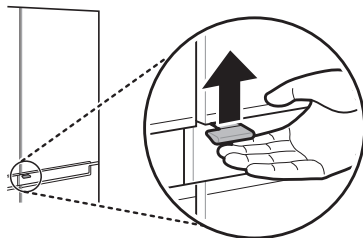
Uks ukse

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Uks ukse kasutamine

Tõmmake ukse allservas asuvat hooba ülespoole, kuni ukse sisemine ukse avaneb.

Ukse ukse üksuses ja ümbritsevates korvides on piisavalt hoivusturuumi, milles saate toiduaineid korrastatult hoida.



⚠ ETTEVAATUST

- Ärge avage seadme ust, kui ukse sees olev ukse on avatud ning ärge avage ukse sees olevat ust, kui seadme ukse on avatud. Ukse ukse võib jääda seadme äärel kinni ja saada kahjustusi.

Sahtel

⚠ ETTEVAATUST

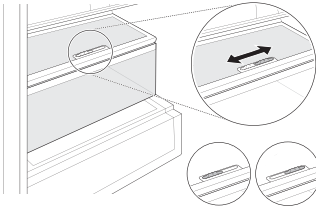
- Enne sahtlite eemaldamist tuleb need alati tühjendada ning sahtlite eemaldamisel ja paigaldamisel tuleb neid hoida kahe käega.
- Enne sahtlite eemaldamist ja paigaldamist veenduge, et külmiku ukse oleksid täielikult avatud.

Köögiljasahtli kasutamine

Värskete köögiviljade sahtli niiskust saab reguleerida kangi kummaski suunas libistamise teel.

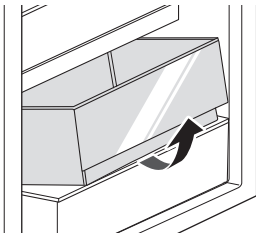
- Vasakule viimisel on õhusuunaja avatud ja laseb õhul niiskuse vähendamiseks sahtlist läbi voolata.

- Paremale viimisel õhusuunaja suletakse ja kogu niiskust püsib värskete köögiviljade sahtlis.



Sahtlite eemaldamine/ paigaldamine

- 1 Tehke sahtel tühjaks. Hoidke köögiviljasahtli käepidemest kinni ja tõmmake see ettevaatlikult välja.
- 2 Tõstke köögiviljasahtel üles ja eemaldage see välja tõmmates.



- 3 Asetage sahtel tagasi eemaldamisele vastupidises järjekorras.

⚠ ETTEVAATUST

- Enne sahtlite eemaldamist tuleb need alati tühjendada ning sahtlite eemaldamisel ja paigaldamisel tuleb neid hoida kahe käega.
- Enne sahtlite eemaldamist ja paigaldamist veenduge, et külmiku uksed oleksid täielikult avatud.

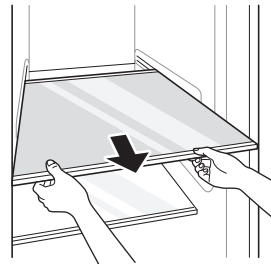
Riiul

⚠ ETTEVAATUST

- Klaasriiulid on rasked. Nende eemaldamisel olge eriti ettevaatlik.
- Ärge puhastage klaasriiuleid sooja veega, kui need on külmad. Äkiliste temperatuurimuutuste või löögi korral võivad riiulid puruneda.

Riuli eemaldamine/ paigaldamine

- 1 Kallutage riuli esikülge ülespoole ja tõstke riul otse üles.
- 2 Tõmmake riul välja.



- 3 Paigaldage eemaldamisele vastupidises järjekorras.

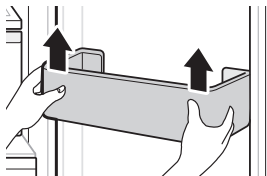
⚠ ETTEVAATUST

- Klaasriiulid on rasked. Nende eemaldamisel olge eriti ettevaatlik.
- Ärge puhastage klaasriiuleid sooja veega, kui need on külmad. Äkiliste temperatuurimuutuste või löögi korral võivad riiulid puruneda.
- Veenduge, et riiulid on mõlemast küljest ühetasased. Selle kontrollimata jätmise võib lõppeda riuli või toidu mahakukkumisega.

Uksekorv

Uksekorvi eemaldamine/ paigaldamine

- 1 Hoidke korvi mõlemast äärest ja eemaldage see ülespoole tõstes.



- 2 Paigaldage uksekorvid eemaldamisele vastupidises järjekorras.

NUTIFUNKTSIOONID

LG ThinQ rakendus

See funktsioon on saadaval ainult WiFi-ga mudelitel.

Rakendus **LG ThinQ** võimaldab teil nutitelefoni abil seadmega suhelda.

Rakenduse LG ThinQ omadused

Suhelge seadmega nutitelefoni abil, kasutades mugavaid nutifunktsioone.

Smart Diagnosis

- Kui teil esineb seadme kasutamisel probleeme, aitab see nutika diagnostika funktsioon teil probleemi diagnoosida.

Seaded

- Võimaldab teil seadistada seadme ja rakenduse erinevaid valikuid.

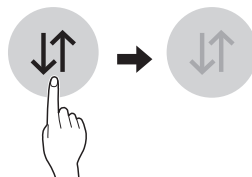
TÄHELEPANU

- Kui muudate oma traadita ruuterit, Interneti-teenuse pakkujat või parooli, kustutage registreeritud seade **LG ThinQ** rakendusest ja registreerige see uuesti.
- Rakendus võib muutuda rakenduse täiustamise eesmärgil, ilma kasutajaid eelnevalt teavitamata.
- Omadused võivad mudeli kaupa erineda.

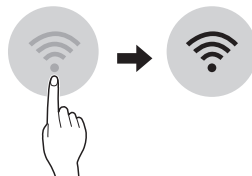
Enne LG ThinQ rakenduse kasutamist

- 1 Kontrollige vahemaad seadme ja WiFi-ruuteri vahel (WiFi-võrk).
 - Kui vahemaa seadme ja juhtmevaba ruuteri vahel on liiga suur, muutub signaali tugevus nõrgaks. Registreerimine võib kaua aega võtta või paigaldamine ebaõnnestuda.

- 2 Lülitage oma nutitelefoni **Mobiilne andmevahetus** välja.



- 3 Ühendage oma nutitelefoni juhtmevaba ruuteriga.



TÄHELEPANU

- WiFi-ühenduse kindlaks tegemiseks kontrollige, kas WiFi ikoon juhtpaneelil põleb.
- Seade toetab ainult 2,4 GHz WiFi-võrke. Oma võrgu sageduse kontrollimiseks võtke ühendust oma internetiteenuse pakkujaga või vaadake oma WiFi-ruuteri juhendist.
- **LG ThinQ** ei vastuta mistahes võrguühenduse probleemide ega defektide, rikete või vigade eest, mis võivad olla põhjustatud võrguühendusest.
- Kui seadmel on WiFi-ühendusega probleeme, võib see asuda ruuterist liiga kaugel. WiFi-signaali tugevuse parandamiseks osta WiFi-kordaja (tööraadiuse suurendaja).
- WiFi-ühendus võib jääda loomata või olla katkendlik koduse võrgukeskkonna tõttu.
- Võrguühendus ei pruugi korralikult töötada interneti teenusepakkuja tõttu.
- Ümbritsev juhtmevaba keskkond võib panna juhtmevaba teenuse aeglaselt töötama.
- Seadme registreerimine ebaõnnestus WiFi-signaali edastamise tõttu. Võtke seade pistikust välja ja oodake enne uuesti proovimist umbes minut aega.

TÄHELEPANU

- Kui teie juhtmevaba ruuteri tulemüür on sisse lülitatud, lülitage see välja või lisage sellele erand.
- Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) peaks olema kombinatsioon ingliskeelse tähestiku tähtedest ja numbriest. (Ärge kasutage erisümboleid.)
- Nutitelefonis kasutusliides (UI) võib olla erinev olenevalt mobiili operatsioonisüsteemist (OS) ja tootjast.
- Kui ruuteri turvaprotokoll on määratud **WEP** peale, võib võrgu üles seadmine ebaõnnestuda. Palun muutke see teiste turvaprotokollide peale (soovitav on **WPA2**) ja registreerige toode uuesti.

LG ThinQ rakenduse paigaldamine

Otsige nutitefonis Google Play Store'ist või Apple App Store'ist rakendust **LG ThinQ**. Järgige allalaadimise juhiseid ja paigaldage rakendus.

Ühendamine Wi-Fi-ga

Wi-Fi-nupu kasutamine koos **LG ThinQ** rakendusega võimaldab seadmel ühenduda kodu Wi-Fi-võrguga. Wi-Fi indikaator näitab seadme võrguühenduse olekut. Wi-Fi indikaator süttib, kui seade on Wi-Fi-võrguga ühendatud.

- **Esmane seadme registreerimine**
Seadme registreerimiseks käivitage **LG ThinQ** rakendus ja järgige rakenduse juhiseid.
- **Seadme uuesti registreerimine või teise kasutaja registreerimine**
Vajutage ja hoidke all nuppu **Wi-Fi** 3 sekundit, et seade ajutiselt välja lülitada. Seadme registreerimiseks käivitage **LG ThinQ** rakendus ja järgige rakenduse juhiseid.

TÄHELEPANU

- Wi-Fi-funktsiooni tühistamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **Wi-Fi** 3 sekundit. Wi-Fi indikaator lülitatakse välja.

Juhtmevaba LAN mooduli tehnilised näitajad

Mudel	LCW-010
Sagedusala	2412 - 2472 MHz
Väljundvõimsus (Max)	IEEE 802.11 b: 18.06 dBm
	IEEE 802.11 g: 18.95 dBm
	IEEE 802.11 n (HT20): 18.43 dBm IEEE 802.11 n (HT40): 17.96 dBm

Juhtmevaba funktsiooni S/W versioon: V 1.0
Kasutaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et hoitakse minimaalne seadme ja keha vaheline vahemaa 20 cm juures.



Teave avatud lähtekoodiga tarkvara märkuse kohta

Selles tootes olevate GPL, LGPL, MPL ja muude vabatarvaralitsentside saamiseks külastage veebisaiti <https://opensource.lge.com>.

Lisaks lähtekoodile on allalaadimiseks saadaval ka kõik viidatud litsentsitingimused, garantii lahtiütlused ja autoriõigused.

LG Electronics pakub teile avatud lähtekoodi CD-plaadil hinnaga, mis katab selle levitamise seotud kulud, nagu andmekandja kulud, tarnimise ja käsitsemise kulud, ning mille saate tellida, saates e-kirja aadressile opensource@lge.com. See pakkumine kehtib kolm aastat pärast selle toote viimast tarnimist. See pakkumine kehtib kõigile, kellele see teave edastati.

Smart Diagnosis

See funktsioon on saadaval ainult mudelitel logoga  või .

Kasutage seda funktsiooni abiks oma seadme probleemide diagnoosimisel ja lahendamisel.

TÄHELEPANU

- Teenus võib mitte töötada põhjustel, mis ei ole seotud LG hooletusega, näiteks väliste tegurite tõttu, nagu, kuid mitte ainult, WiFi levi puudumine, WiFi ühenduse katkemine, kohaliku rakenduste poe poliitika või rakenduse mittesaadavus.
- Funktsiooni võidakse eelnevalt teavitamata muuta ning see võib olla sõltuvalt teie asukohast erineval kujul.

LG ThinQ kasutamine probleemide diagnoosimiseks

Kui teil esineb oma WiFi võimalusega seadmel probleem, suudab see saata rikke tuvastamise andmed **LG ThinQ** rakenduse abil nutitelefoni.

- Käivitage **LG ThinQ** rakendus ja valige menüüst funktsioon **Smart Diagnosis**. Järgige **LG ThinQ** rakenduses toodud juhiseid.

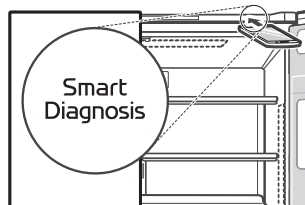
Kuuldava diagnostika kasutamine probleemide diagnoosimiseks

Kuuldava diagnostika meetodi kasutamiseks järgige alltoodud juhiseid.

- Käivitage **LG ThinQ** rakendus ja valige menüüst funktsioon **Smart Diagnosis**. Järgige **LG ThinQ** rakenduses toodud kuuldava diagnostika juhiseid.

- 1 Vajutage nuppu **Lock** luku aktiveerimiseks.
 - Kui ekraan on lukustatud üle 5 minuti, tuleb lukk välja lülitada ja seejärel uuesti aktiveerida.

- 2 Avage külmiku uks ja hoidke telefoni ülemise parempoolse kõlariava juures.



- 3 Vajutage nuppu **Freezer** ja hoidke seda all kolm sekundit või kauem, hoides samal ajal telefoni kõlari juures kuni andmete ülekandmise lõpetamiseni.

- 4 Pärast andmete ülekandmise lõpetamist kuvatakse diagnoos rakenduses.

TÄHELEPANU

- Parimate tulemuste saavutamiseks ärge telefoni toonide edastamise ajal liigutage.

HOOLDAMINE

Puhastamine

Üldised puhastusnõuanded

- Seadme käsitsi sulatamine, hooldamine või puhastamine ajal, mil toitu hoitakse sügavkülmutikus, võib tõsta toidu temperatuuri ja lühendada selle säilivusaega.
- Puhastage regulaarselt kõiki pindu, mis võivad toiduga kokku puutuda.
- Seadet seespoolt või väljaspoolt puhastades ärge pühkige seda tugeva harja, hambapasta või kergestisüttivate materjalidega. Ärge kasutage kergestisüttivaid aineid sisaldavat puhastusvahendit. See võib põhjustada seadme värvi muutmist või kahjustusi.
 - Kergestisüttivad ained: alkohol (etanool, metnool, isopropüülalkohol, jne), lahusti, valgendi, benseen, süütevedelik, abrasiiv, jne.
- Pärast puhastamist kontrollige, et toitejuhe ei oleks katki.

Seadme välispindade puhastamine

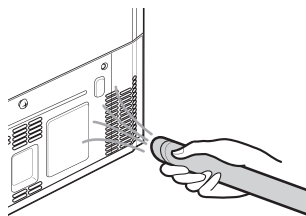
- Välimiste ventilatsioonivade tolmuimeja abil puhastamisel peab seadme toitejuhe olema pistikupesast välja võetud, see hoiab ära staatilise elektri tekke, mis võib kahjustada seadme elektroonikat või anda elektrilöögi. Seadme usaldusväärse ja säästva töö tagamiseks on soovitatav tagumiste ja külgmiste ventilatsioonikatete korrapärane puhastamine.
- Hoidke seadme välimised ventilatsioonivad puhtana. Blokeeritud ventilatsioonivad võivad põhjustada tulekahju või seadme kahjustumist.
- Seadme sisemuse puhastamiseks kasutage puhast käsna või pehmet lappi ja toasoojas vees lahustatud neutraalset puhastusainet. Ärge kunagi kasutage abrasiivseid või tugevaid puhastusvahendeid. Kuivatage hoolikalt kuiva lapiga. Ärge kasutage roostevabast terasest uste puhastamisel määratud lappe. Kasutage alati eraldi lappi ja pühkige tekstuuriga samas suunas. See aitab vähendada pinna määrdumist ja tuhmumist.

Seadme sisemuse puhastamine

- Kui hakkate seadme seest eemaldama riiulit või sahtlit, võtke enne välja selles olevad toiduained, see hoiab ära vigastused ja seadme kahjustamise. Muidu võib toidu raskus põhjustada vigastusi.
- Võtke riiulid ja sahtlid välja, peske need veega puhtaks ja kuivatage hoolikalt enne seadmesse tagasi panemist.
- Pühkige uksetihendeid regulaarselt niiske pehme lapiga.
- Uksekorvil olevad pritsmed ja plekid tuleb eemaldada, kuna need halvendavad korvi säilitustingimusi ja võivad isegi puruneda.
- Ärge kunagi peske riuleid ega sahtleid nõudepesumasinas. Need osad võivad kuumuse tõttu deformeeruda.
- Seadme automaatne sulatamissüsteem tagab, et tavalistes töötingimustes jää seadmesse ei kogune. Kasutajad ei pea seda käsitsi sulatama.

Kondensaatori katte puhastamine

Kondensaatori katte ja õhuavade puhastamiseks kasutage harjaga tolmuimejat. Ärge eemaldage kondensaatori mähise piirkonda katvat paneeli. Soovitame seda teha iga 12 kuu järel, et säilitada seadme jõudlus.



Veefilter

Enne veefiltri vahetamist

⚠ OHT

- Selle toote paigaldamise ajal tuleb jälgida, et pisidetailid ei satuks laste kätte.
- Ärge kasutage seadet mikrobioloogiliselt ohtliku või teadmata kvaliteediga veega ilma piisava desinfitseerimiseta enne või pärast süsteemi. Sette vahendamiseks sertifitseeritud süsteeme võib kasutada desinfitseeritud veega, mis võib sisaldada filtreeritavat setet.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge paigaldage, kui veesurve ületab 827 kPa. Kui veesurve ületab 827 kPa, peate paigaldama rõhku piirava ventiili. Kui te pole kindel, kuidas veesurvet kontrollida, pöörduge santehniku poole.
- Ärge paigaldage kohta, kus võib tekkida hüdrauliline löök. Kui on hüdraulilise löögi oht, peate paigaldama hüdraulilise löögi piiraja. Kui te pole kindel, kuidas seda kontrollida, pöörduge santehniku poole.
- Ärge ühendage kuumaveetorudega. Selle filtrisüsteemi kasutamisel on maksimaalne veetemperatuur 37,8 °C.
- Kaitske filtrit külmumise eest. Kui temperatuur langeb alla 4,4 °C, tühjendage filter.
- Ühekordset filtrikassetti PEAB vahetama iga 6 kuu järel, nimiväärtuse täitumisel või vooluhulga märgatava vähenemise korral.
- Kui veesüsteemi on paigaldatud tagasivoolu vältimise seade, tuleb paigaldada soojuspaisumisest tingitud rõhu reguleerimise seade.
- Veenduge, et kõik torud ja liitmikud oleksid korralikult ühendatud ega lekiks.

TÄHELEPANU

- Kui katse tehti standardsetes laboritingimustes, võib tegelik jõudlus olla erinev.

- Et toode toimiks vastavalt reklaamile, tuleb kindlasti järgida tootja soovitatud paigaldus-, hooldus- ja filtrivahetusnõudeid.

Veefiltri vahetamine (veeühendusega mudel)

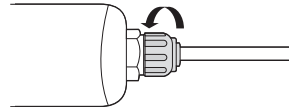
*1 See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Filter tuleb vahetada iga 6 kuu järel või siis, kui märgutuled süttivad või veejaoturi väljalase väheneb.

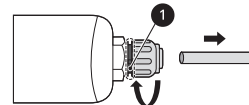
- Asendusfiltri ostmiseks:
 - Kasutage asenduskassetti: ADQ736939**
 - Küllastage kohalikku müüjat või võtke ühendust LG Electronics teeninduskeskusega. Täiendava abi saamiseks külastage meie veebisaiti aadressil lg.com.

Keermega mutri tüüp*1

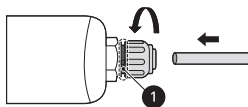
1 Vabastage keeratav kate.



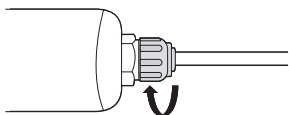
2 Tõmmake toru veefiltri kattest välja, kuni nähtavale ilmub värviline joon 1.



- 3 Lükake toru veefiltris kattesse ja veenduge, et ots oleks täielikult suletud.



- 4 Kinnitage keeratav kate, kuni värvilist joont veefiltris pole enam näha.

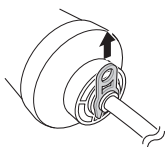


- 5 Hoidke nuppu **Water Filter** kolm sekundit all. See lähtestab filtri vahetamise ikooni **Replacement Filter**. Uus veefilter on aktiveeritud.

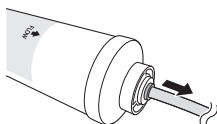
- 6 Väljutage vett umbes 5 minutit, et eemaldada süsteemist sinna kogunenud õhk ja saasteained.

Push fit liitmiku tüüp*1

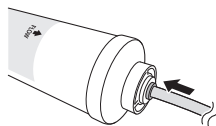
- 1 Eemaldage keeratav kate.



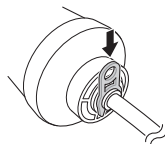
- 2 Tõmmake toru veefiltrist välja.



- 3 Lükake toru veefiltrisse ja veenduge, et ots oleks täielikult suletud.



- 4 Sisestage keeratav kate, kuni värvilist joont veefiltris pole enam näha.



- 5 Hoidke nuppu **Water Filter** kolm sekundit all. See lähtestab filtri vahetamise ikooni **Replacement Filter**. Uus veefilter on aktiveeritud.

- 6 Väljutage vett umbes 5 minutit, et eemaldada süsteemist sinna kogunenud õhk ja saasteained.

⚠ ETTEVAATUST

- Filtri ettenähtud ajal vahetamata jätmine või LG volitusega veefiltrite kasutamine võib põhjustada kasseti lekkimist ja lõppeda varalise kahjuga.

Kasutusjuhised / veevarustuse parameetrid

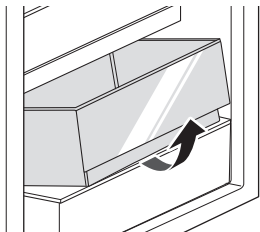
- Vooluhulk: 1.9 lpm
- Veevarustus: Avaliku või erakaevu joogivesi
- Veedurve: 138 - 827 kPa
- Veetemperatuur: 0.6 - 37.8 °C
- Maht: 1 892 liitrit

Õhufilter

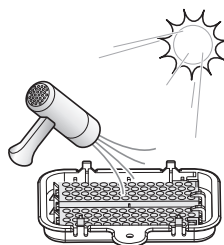
Õhu filtri uuesti kasutamine

Saate õhufiltrit uuesti kasutada eemaldades õhufiltrist lõhnad.

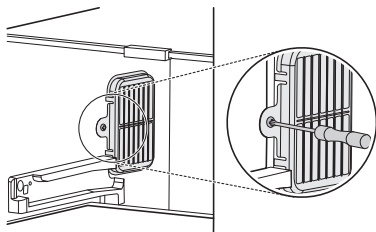
- 1 Tõmmake välja külmiku ülemine sahtel.



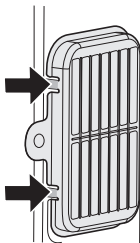
eraldumise korral kahjulik. Pühkige see rätiku või lapiga ära.



- 2 Keerake lahti õhufiltri juures asuv kruvi.



- 3 Vajutage õhufiltri konksudele ning seejärel võtke see välja.



- 4 Kuivatage õhufilter fööniga või jättes selle päikesevalgusesse.

- Lõhnade eemaldamise tõhvimise suurendamiseks kasutatakse õhufiltrist looduslikku palmipuidu pulbrit. See ei ole ka

VEA SELGITAMINE

Enne teenindusse helistamist

Jää ja vesi

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Automaatne jäämasin ei valmista jääd, või valmistab seda väikestes kogustes.	Kas te olete seadme hiljuti paigaldanud? <ul style="list-style-type: none"> Jäämasin hakkab jääd normaalselt tootma umbes 48 tundi pärast seadme esmast paigaldamist. Kui jahutuskambriga temperatuur on liiga madal, võib veefilter külmuda ja blokeerida veevoolu jäämasinasse.
	Kas te olete ühendanud veevarustuse toru ja avanud vee pealevooluventiili? <ul style="list-style-type: none"> Ühendage veevarustuse toru ja avage vee pealevooluventiil täielikult.
	Kas vee pealevoolu toru on kokku pigistatud? <ul style="list-style-type: none"> Kui vee pealevoolu toru on kokku pigistatud, ei saa vesi liikuda.
	Kas te olete hiljuti välja võtnud suure koguse jääd? <ul style="list-style-type: none"> Automaatne jäämasin suudab suurema koguse jääd toota umbes 24 tunniga. Palun oodake.
	Kas te olete jäämasina lüliti sisse lülitanud, või vajutanud automaatse jäämasina nupu juhtpaneelil asendisse ON (sees)? <ul style="list-style-type: none"> Vajutage I jäämasina lüliti, või seadistage juhtpaneelil ON automaatseks jäätootmiseks. (Täpsema teabe saamiseks kasutamise kohta külastage LG Electronics kodulehte, või kasutage oma nutiseadet.)
	Kas sügavkülmiku temperatuur on seadistatud liiga kõrgeks? <ul style="list-style-type: none"> Kui temperatuur on liiga soe, valmistatakse jääd aeglasemalt või üldse mitte. Seadistage sügavkülmiku temperatuur automaatse jäämasina normaalseks tööks -18 °C juurde.
	Kas te olete seadme ust sagedasti avanud? <ul style="list-style-type: none"> Kui te avate ust sagedasti, pääseb seadmest külm õhk välja ja see aeglustab jää valmistamist. Ärge avage ja sulgege seadme ust liiga sageli.
	Kas seadme uks on korralikult suletud? <ul style="list-style-type: none"> Kui seadme uks ei ole täielikult kinni, tõuseb sügavkülmikus olev temperatuur ja see aeglustab jää valmistamist. Sulgege uks täielikult.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Jääd ei väljutata.	Jää väljumist ei ole kuulda? <ul style="list-style-type: none"> Jää väljutamiseks valige juhtpaneelil vaheldumisi jääkuubikute ja purustatud jää režiim.
	Kas jää väljumistee on ummistunud? (Jää väljumistee kontrollimiseks eemaldage jääanum.) <ul style="list-style-type: none"> Jää ei pruugi korralikult välja tulla, kui selle väljumistee on ummistunud. Kontrollige jääd ja puhastage jää väljumisteed korrapäraselt.
Vett ei tule.	Võimalik, et pealevooluventiil on kinni keeratud. (Ainult veeühendusega mudelitel) <ul style="list-style-type: none"> Avage vee pealevooluventiil. Kontrollige, kas jahutuskambri temperatuur on liiga madal, kuna veefilter võib külmuda ja blokeerida veevoolu jaoturisse.
	Võimalik, et veejaoturi mahuti on tühi. (Ainult veeühendusega mudelitel) <ul style="list-style-type: none"> Täitke veejaoturi mahuti veega.
	Kas vee pealevooluventiil on suletud? (Vaid veeühendusega mudelitel) <ul style="list-style-type: none"> Avage vee pealevooluventiil.
	Kas te kasutate filtreerimata vett? <ul style="list-style-type: none"> Filtreerimata vesi võib sisaldada suuri koguseid raskemetalle või võõrkehi, seega võib filter alguses ummistuda kiiremini, olenemata filtri elueast.
Veel on imelik maitse.	Kas vee maitse on teistsugune kui eelmise veepuhasti puhul? <ul style="list-style-type: none"> Kas puhastatud vett või külma vett ei ole pikka aega kasutatud?
	Kas filtri paigaldamisest või vahetamisest on möödunud palju aega? <ul style="list-style-type: none"> Aegunud filtri kasutamisel võib vee puhastumine halveneda. Soovitav on vahetada filtrit vastavalt ettenähtud intervallidele.
	Kas te olete filtri esmase paigalduse järel korralikult läbi uhtunud? <ul style="list-style-type: none"> Kui paigaldate uue filtri, peab selle sisemusest eemaldama õhu ja aktiivsööe jäägid. Kasutage seadet pärast seda, kui olete selle jaoturist hoovale vajutamise järel välja lasknud umbes 5 liitrit vett. (Aktiivsüsi ei ole inimestele ohtlik.)
	Kas puhastatud vett või külma vett ei ole pikka aega kasutatud? <ul style="list-style-type: none"> Vana vee maitse tekib bakterite vohamisest. Kasutage toodet pärast seda, kui olete veejaoturist välja võtnud umbes 5 liitrit vett (keskmiselt kolme minuti jooksul).

Jahutamine

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Jahutamine või külmutamine ei tööta.	Kas on tegemist voolukatkestusega? <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige elektrivoolu olemasolu mõne teise seadmega.
	Kontrollige elektrivoolu olemasolu mõne teise seadmega. <ul style="list-style-type: none"> • Pange pistik korralikult pistikupesasse.
	Sulavkaitse teie kodus võib olla läbi põlenud või automaatkaitse rakendunud. Või on seade ühendatud GFCI (lekkevoolu vooluringi katkestajaga) pistikupesaga ja pistikupesa automaatkaitse on rakendunud. <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige peamist elektrikilpi ja vahetage sulavkaitse või lähtestage automaatkaitse. Ärge suurendage kaitsme suurust. Kui probleemiks on vooluringi ülekoormus, laske see korrigeerida kvalifitseeritud elektrikul. • Lähtestage GFCI automaatkaitse. Probleemi püsimisel võtke ühendust elektrikuga.
Jahutamine või külmutamine ei ole piisav.	Kas külmik või sügavkülmik on seadistatud kõrgeimale temperatuurile? <ul style="list-style-type: none"> • Seadistage külmik või sügavkülmik madalamale temperatuurile.
	Kas seade on otsese päikese käes või soojusallika läheduses, nt pliidi või radiaatori lähedal? <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige paigalduspiirkonda ja paigaldage seade soojusallikatest eemale.
	Kas te panite seadmesse eelnevalt jahutamata toitu? <ul style="list-style-type: none"> • Jahutage soe toit maha enne külmikusse või sügavkülmikusse panemist.
	Kas te olete seadmesse pannud liiga palju toitu? <ul style="list-style-type: none"> • Jätke toiduainete vahele piisavalt ruumi.
	Kas seadme ukсед on korralikult suletud? <ul style="list-style-type: none"> • Sulgege uks täielikult ja veenduge, et seadmes olev toit ei takistaks ukse sulgumist.
	Kas seadme ümbruses on piisavalt ruumi? <ul style="list-style-type: none"> • Parandage seadme asukohta ja tagage selle ümbruses piisavalt ruumi.
Seadmes on halb lõhn.	Kas külmiku või sügavkülmiku temperatuur on seadistatud asendisse „Soe“? <ul style="list-style-type: none"> • Seadistage külmik või sügavkülmik madalamale temperatuurile.
	Kas te olete seadmesse pannud tugeva lõhnaga toitu? <ul style="list-style-type: none"> • Hoidke tugevalt lõhnavaid toiduaineid kaanega anumates.
	Võimalik, et köögi- või puuviljad on oma sahtlis halvaks läinud. <ul style="list-style-type: none"> • Visake mädanema läinud köögi- ja puuviljad minema ja puhastage sahtel. Ärge hoidke köögivilju liiga kaua oma sahtlis.

Kondensaat ja jää

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadme sees või köögiviljasahtli kaane all on kondensaat.	Kas te panite seadmesse eelnevalt jahutamata toitu? <ul style="list-style-type: none"> • Soe toit tuleb enne külmikusse või sügavkülmikusse panemist maha jahutada.
	Kas te olete ukse lahti jätnud? <ul style="list-style-type: none"> • Kondensaat kaob, kui sulgete seadme ukse. Võite selle ka kuiva lapiga ära kuivatada.
	Kas te avate ja sulgete seadme ust liiga sageli? <ul style="list-style-type: none"> • Kondensaat võib tekkida sise- ja välitemperatuuri erinevusest. Kuivatage niiskus pehme lapiga.
	Kas te olete seadmesse pannud sooja või suure niiskusesisaldusega toitu ilma kaaneta anumask? <ul style="list-style-type: none"> • Hoidke toitu kaanega suletud anumates.
Sügavkülmikusse on tekkinud jää.	Võimalik, et ukсед ei ole korralikult kinni. <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, et seadmes olev toit ei blokeeriks ust ja veenduge, et uks oleks tihedalt suletud.
	Kas te panite seadmesse eelnevalt jahutamata toitu? <ul style="list-style-type: none"> • Jahutage soe toit maha enne külmikusse või sügavkülmikusse panemist.
	Kas sügavkülmiku õhuvahetus on blokeeritud? <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et õhu sissevõtt ja väljalase ei oleks takistatud, et õhk saaks sügavkülmikus ringelda.
	Kas sügavkülmik on üle koormatud? <ul style="list-style-type: none"> • Jätke toiduainete vahele piisavalt ruumi.
Seadme sees ja välispinnal on kondensaat.	Kas te olete seadme ust sagedasti avanud ja sulgenud, või ei ole uks korralikult suletud? <ul style="list-style-type: none"> • Kui välisõhk tungib seadme sisemusse, võib tekkida jää või kondensaat.
	Kas seade asub niiskes ruumis? <ul style="list-style-type: none"> • Kondensaat võib seadme sisemusse tekkida, kui seadme asukoht on liiga niiske, või kui keskkond on nt vihmase ilma tõttu niiske. Kuivatage kogu niiskus pehme lapiga.
Seadme küljed või esikülg on soojad.	Nendes seadme osades on kondenseerumisvastased torud, mis aitavad vähendada kondensaadi teket ukse ümbruses. <ul style="list-style-type: none"> • Kondensaadi vähendamiseks paigaldatud soojust eraldav toru asub seadme esiküljel ja külgedel. Need kohad võivad olla soojad kohe pärast seadme paigaldamist ja suvisel ajal. Võite olla kindel, et see ei ole probleem ja on täiesti normaalne nähtus.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadme sees ja sellest väljaspool on vett.	Kas seadme ümbruses on veelekked? <ul style="list-style-type: none"> Kontrollige, kas vett on lekkinud ka kraanikausist või mujalt.
	Kas seadme põhjas on vett? <ul style="list-style-type: none"> Kontrollige, kas vesi on tekkinud jää sulamisest või ümberkukkunud anumast.

Osad ja omadused

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadme uks ei ole tihedalt suletud.	Kas seade on ettepoole kaldu? <ul style="list-style-type: none"> Reguleerige esikülje tõstmiseks eesmisi jalgu.
	Kas riiulid on õigesti sisse pandud? <ul style="list-style-type: none"> Vajadusel korrigeerige riiulite paigutust.
	Kas te olete ukse sulgemisel kasutanud üleliigset jõudu? <ul style="list-style-type: none"> Kui te sulete ukse liiga tugevasti või kiiresti, võib see enne sulgemist natukeseks ajaks lahti jääda. Ärge lööge ust liiga tugevasti kinni. Sulgege uks õrnalt.
Seadme ust on raske avada.	Kas te avasite ust kohe pärast selle sulgemist? <ul style="list-style-type: none"> Kui te proovite ust avada ühe minuti jooksul pärast selle sulgemist, võib see olla raskem tänu seadmes olevale rõhule. Proovige ust avada mõne minuti möödudes, et siserõhk saaks stabiliseeruda.
Seadme sisevalgustuse lamp ei põle.	Lambi rike <ul style="list-style-type: none"> Sulgege uks ja avage see uuesti. Kui lamp ei sütti, võtke ühendust LG Electronicsi klienditeenindusega. Ärge püüdke lampi eemaldada.

Müra

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade teeb müra ja sellest kostub ebatavalisi helisid.	Kas seade on paigaldatud nõrgale aluspinnale või ei ole loodis? <ul style="list-style-type: none"> Paigaldage seade kindlale ja tasasele aluspinnale.
	Kas seadme tagasein puutub vastu seina? <ul style="list-style-type: none"> Parandage seadme asukohta ja tagage selle ümbruses piisavalt ruumi.
	Kas seadme taga on mingeid esemeid? <ul style="list-style-type: none"> Eemaldage seadme tagant kõik asjad.
	Kas seadme peal on mingeid esemeid? <ul style="list-style-type: none"> Eemaldage seadme pealt kõik asjad.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Klõpsuvad helid	<p>Sulatuskontroll klõpsub, kui automaatne sulatus tööd alustab, või kui see töö lõpetab. Ka termostaadi kontroll (või mõnedel mudelitel seadme kontroll) klõpsub oma tsükli alguses ja lõpus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine
Logisev heli	<p>Logisev heli võib tekkida seadmes voolavast veest, seadme tagaküljel olevast veetorst (vaid veevarustusega seadmetel), või seadme peale pandud esemetest.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine
	<p>Seade ei toetu korralikult pöranda peale.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pörand on nõrk või peab loodimiseks reguleerima seadme jalgu. Vt jaotist ukse loodimise kohta.
	<p>Lineaarse kompressoriga seadet on töö ajal liigutatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine. Kui kompressor ei lõpeta logisevat heli kolme minuti möödudes, lülitage seadme toide välja ja seejärel uuesti sisse.
Kohisev heli	<p>Auruventilaator ajab õhu külmiku ja sügavkülmiku osades ringlema.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine
	<p>Õhk surutakse kondensaatori ventilaatori abil liikuma.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine
Mulisev heli	<p>Seade loputab jahutussüsteemi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine
Plõksuv heli	<p>Siseseinte kokkutõmbumine või paisumine temperatuuri muutumise mõjul.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normaalne töötamine
Vibreerimine	<p>Kui seadme külg või tagaosa on seina või kapi vastus, võib vibratsioon tekitada kuuluvat heli.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Heli vältimiseks vaadake, et seadme küljed ja tagakülg ei puutuks vastu seina või kappi.

WiFi

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Teie kodumasin ja nutitelefon ei ole WiFi-võrku ühendatud.	WiFi-parool, millega üritate ühendada, ei ole õige. <ul style="list-style-type: none"> Otsige üles oma nutitelefoni ühendatud WiFi-võrk ja eemaldage see, seejärel registreerige oma seade LG ThinQ's.
	Teie telefoni mobiilne andmeside on sisse lülitatud. <ul style="list-style-type: none"> Lülitage oma telefoni mobiilne andmeside välja ja registreerige seade, kasutades WiFi-võrku.
	Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) ei ole õigesti määratud. <ul style="list-style-type: none"> Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) peaks olema kombinatsioon ingliskeelse tähestiku tähtedest ja numbritest. (Ärge kasutage erisümboleid.)
	Ruuteri sagedus ei ole 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> Toetatakse ainult 2,4 GHz ruuteri sagedust. Seadistage juhtmevaba ruuter 2,4 GHz peale ja ühendage seade juhtmevaba ruuteriga. Ruuteri sageduse kontrollimiseks pöörduge oma internetiteenuse pakkuja või ruuteri tootja poole.
	Seadme ja ruuteri vahemaa on liiga suur. <ul style="list-style-type: none"> Kui seadme ja ruuteri vahemaa on liiga suur, võib signaal olla nõrk ja ühendus ei pruugi olla õigesti konfigureeritud. Muutke ruuteri asukohta nii, et see oleks seadmele lähemal.

Klienditeenindus

Võtke ühendust LG Electronicsi klienditeabekeskusega.

- Teabe leidmiseks LG volitatud teeninduskeskuste kohta külastage meie veebisaiti aadressil www.lg.com.
- Seadet tohib demonteerida, remontida või muuta ainult LG volitatud teeninduskeskuse kvalifitseeritud teeninduspersonal.
- Määruses EL 2019/2019 viidatud varuosad on saadaval 7 aasta jooksul (ainult uste tihendid on saadaval 10 aasta jooksul).
- Varuosade ostmiseks võtke ühendust LG Electronicsi klienditeabekeskusega või külastage meie veebisaiti aadressil www.lg.com.

TÄHELEPANU

- Alates 1. märtsist 2021 kehtiv määrus EL 2019/2019 on seotud määruse EL 2019/2016 energiatõhususe klassidega.
- Lisateabe saamiseks seadme energiatõhususe kohta külastage <https://ec.europa.eu> ja teostage otsing mudelinime alusel (kehtib alates 1. märtsist 2021).
- Skannige seadmega kaasas oleval energiamärgisel toodud QR-kood, mis annab veebilingi seadme tööviisiga seotud teabele EL andmebaasis EPREL. Hoidke energiamärgis ja kõik teised seadmega tarnitud dokumendid järelevaatamiseks alles (kehtib alates 1. märtsist 2021).
- Mudeli nime leiate andmesildilt.

- See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga G.

